

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 69 (1951)  
**Heft:** 304

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

3237

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 304 Bern, Samstag 29. Dezember 1951

69. Jahrgang — 69<sup>e</sup> année

Bern, samedi 29 décembre 1951 N° 304

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21600  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die ainspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21600  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Herausgabe des Blattes über Neujahr

Das erste Blatt im neuen Jahr erscheint am Donnerstag, den 3. Januar 1952.

Die Konkurse und Nachlassverträge werden in die Ausgabe vom Samstag, den 5. Januar, aufgenommen, mit Redaktionsschluss Freitag, den 4. Januar, 12 Uhr.

### Parution de la Feuille après Nouvel-An

Le premier numéro de la nouvelle année sera celui du jeudi 3 janvier 1952.

Les avis de faillites et concordats seront publiés la première fois dans le numéro du samedi 5 janvier 1952, avec dernier délai d'acceptation des manuscrits le vendredi 4 janvier 1952, à midi.

#### Inhalt — Sommaire — Sommario

##### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 279191—279544. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marché di fabbrica e di commercio 140375—140380. Spar- und Leihkasse Zuzach.

##### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Waren- und Zahlungsverkehr mit Argentinien. Trafic des marchandises et des paiements avec l'Argentine. Traffico delle merci e servizio dei pagamenti con l'Argentina.

Afrique équatoriale française: Modification du tarif d'entrée.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaften und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unrichtigfügiger Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizutreten.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich

##### Konkursamt Riesbach-Zürich

(30291)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft

Huber R. & A., vormals Gebr. Huber,

Papierimport und Export, mit Sitz in Zürich 8, Utoquai 29.

Datum der Konkurseröffnung: 30. November 1951.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 2. Januar 1952.

#### Kt. Zürich

##### Konkursamt Wiedikon-Zürich

(29361)

Gemeinschuldner: Wolff Erich Lothar, geboren 1910, von La Chaux-de-Fonds, Inhaber der Einzelfirma Erich L. Wolff, Elwo-Optik, Eichstrasse 26, Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1951.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Dezember 1951, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Schmiede Wiedikon», Birmensdorferstrasse 141, Zürich 3.

Eingabefrist: bis 2. Januar 1952.

#### Kt. Bern

##### Konkursamt Interlaken

(3149)

Gemeinschuldnerin: Firma Balmer, Bernhard & Cie., Weinhandlung, Matten bei Interlaken.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Dezember 1951.

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. Januar 1952, um 14 Uhr, im Hotel «Löwen», Interlaken.

Eingabefrist: bis und mit dem 28. Januar 1952.

#### Kt. Basel-Stadt

##### Konkursamt Basel-Stadt

(3161)

##### Vorläufige Konkursanzeige

Ueber Huber-Lingg Rudolf, Dr. rer. pol., wohnhaft Bäumlhofstrasse 136, Kollektivgesellschaft der falliten Firma «Schmuck & Co.», Vertretungen und Vermittlungen aller Art, in Basel, wurde am 17. Dezember 1951 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betr. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

#### Kt. Basel-Stadt

##### Konkursamt Basel-Stadt

(3162)

##### Vorläufige Konkursanzeige

Ueber Mandl Ella, Frau Dr., wohnhaft Hardstrasse 118, Inhaberin der Firma «Siegmond Mandl & Cie., Inhaberin Frau Dr. E. Mandl», Handel mit Samen und Landesprodukten, St. Jakobstrasse 200, in Basel, wurde am 22. Dezember 1951 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betr. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

#### Kt. Schaffhausen

##### Konkursamt Schaffhausen

(3148)

Gemeinschuldner: Villiger Ernst, Hotelier, vormals «Zum Rüden», Schaffhausen, jetzt in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1951.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. Januar 1952, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Schaffhausen.

Eingabefrist: bis 29. Januar 1952.

#### Ct. de Genève

##### Office des faillites, Genève

(3163)

Failli: Bärswyl Emile, transports de marchandises par camions automobiles, La Praille 35bis, Carouge/Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 octobre 1951.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 19 décembre 1951.

Délai pour les productions: 19 janvier 1952.

#### Einstellung des Kursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

#### Ct. de Genève

##### Office des faillites, Genève

(3164)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre

Daubenmeyer Max,

Import-Export, rue Guillaume-Tell 5, Genève, par ordonnance rendue le 4 septembre 1951 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 24 décembre 1951 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 janvier 1952 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance nécessaire des frais en 500 fr., la faillite sera clôturée.



**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (31341)

Im Konkurs über Wuhrmann Emil, Kaufmann, Seefeldstrasse Nr. 263, Zürich 8, Inhaber der Einzelfirma E. Wuhrmann, Stahlmöbel, Seefeldstrasse 263, Zürich 8, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (22. Dezember 1951) an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (3156)

Failli: Bohy Jean, industriel, à Renens.

Date du dépôt: le 29 décembre 1951.

Délai pour intenter action en opposition: le 8 janvier 1952; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, Art. 32, § 2, de l'Ord. de 1911.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(SchKG. 268)

(LP. 268)

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (3160)

Das Konkursverfahren über die

«Amag» Automobil & Motoren A.-G.,

Kreuzstrasse 4, Zürich 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Dezember 1951 als geschlossen erklärt worden. Die Gläubiger wurden vollständig gedeckt.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg, Flawil (3157)

Das am 21. Oktober 1948 über die Dick-Elser A.G., Handweberei, Fabrikation von handgewobenen und handgeknüpften Wollteppichen, Oberuzwil, eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 15. Dezember 1951 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau Konkursamt Bremgarten (3153)

Das Konkursverfahren über Bamert-Ebe Paul, 1918, gewesener Wirt, Bremgarten, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 20. Dezember 1951 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau Konkursamt Brugg (3158)

Gemeinschuldner: Voegelé Max, geb. 1920, von Leibstadt, in Windisch. Datum des Schlusses: 22. Dezember 1951.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites, Le Locle (3150)

La liquidation de la faillite de Reymond André, boulangerie, épicerie, fourrages, La Chaux-du-Milieu, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 26 décembre 1951.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (3165/69)

Les liquidations des faillites suivantes ont été clôturées par jugement du 21 décembre 1951 pour:

1° Römer Louis, entrepreneur, rue du Stand 5—7, Genève;

et du 27 décembre pour:

2° Canonian Stéphane, import-export, rue des Alpes 3, Genève;

3° Godio Robert, fabrique de verres de montres, rue des Maraichers N° 36, Genève;

4° Meuwly Hélène, Dame, Auberge du Feuillu, Corsier/Genève;

5° P. A. D., S. A., acquisition et exploitation de tous films, rue du Marché 16, Genève.

Sieurs Römer, Canonian, Godio et dame Meuwly ont été déclarés excusables.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, Fribourg (3151/52)

Faillis:

1° Abderhalden Clara, ci-devant Tea-room et pension «Mercator», à Fribourg, Pérolles 12;

2° Bussey Henry, marchand de bétail, à Fribourg, Grand-rue 67.

Date de la révocation de la faillite et de la réintégration des débiteurs dans la libre disposition de leurs biens: 26 décembre 1951.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(SchKG. 257—259)

(LP. 257—259)

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (24)

Le Château d'Ouchy

Le mercredi 13 février 1952, à 15 heures, dans une des salles du Tribunal du district, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des faillites procédera à la vente à tout prix des immeubles appartenant à la masse en faillite de la S. A. Le Château d'Ouchy, à Lausanne, savoir:

Commune de Lausanne, à Ouchy, l'Hôtel du Château avec tout le mobilier compris dans les mentions d'accessoires.

L'Hôtel du Château est un magnifique bâtiment dans la meilleure situation au bord du lac avec places et jardins, luxueux restaurant et grill-room avec grande terrasse, bar élégant, salle de conférences et banquets. L'Hôtel a été récemment rénové et tout son mobilier est à l'état de neuf.

Les conditions de vente, l'inventaire détaillé du mobilier, l'état descriptif des immeubles et des charges, seront à disposition des intéressés au bureau de l'office, Ile St-Pierre, 3<sup>e</sup> étage, dès le 14 janvier 1952.

Lausanne, le 27 décembre 1951.

Le préposé aux faillites: E. Pilet.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Thurgau Konkurskreis Romanshorn (3171)

Schuldner: Stadelmann Alfred, Konfektion, Stoffe, Bonneterie-waren, Haus Cardinal, Romanshorn.

Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Arbon: 17. Dezember 1951. Dauer: vier Monate.

Sachwalter: Dr. jur. Eugen Vollenweider, Romanshorn, Alleestrasse 43.

Eingabefrist: bis zum 20. Januar 1952.

Gläubigerversammlung: Montag, den 3. März 1952, 14 Uhr, im Hotel «Bodan», Romanshorn.

Aktenaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Betreibungsamt Romanshorn, Bahnhofstrasse 30.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**

(SchKG 298, 309.)

(L. P. 298, 309.)

Kt. Aargau Bezirksgericht Zofingen (3154)

Die dem Zürcher Ernst, Bauunternehmer, in Strengelbach, gewährte Nachlassstundung wird widerrufen.

Zofingen, den 21. Dezember 1951.

Gerichtskanzlei Zofingen.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG. 304, 317)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau Bezirksgericht Lenzburg (3170)

Schuldner: Meyer-Pellegrini Emil, gewesener Bäckermeister, Niederlenz.

Verhandlungstermin: Donnerstag, den 10. Januar 1952, 8.30 Uhr, vor Bezirksgericht Lenzburg.

Lenzburg, den 27. Dezember 1951.

Das Gerichtspräsidium.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(SchKG 306, 308, 317.)

(L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Solothurn Richteramt Olten-Gösgen, Olten (3159)

Das Amtsgericht Olten-Gösgen hat unterm 14. Dezember 1951 den von Hunziker Walter, elektromechanische Werkstätte, in Olten, vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit einer Nachlassdividende von 20%, zahlbar bis Ende Dezember 1951, bestätigt.

Olten, den 27. Dezember 1951.

Der Gerichtsschreiber:  
Bloch.

**Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire**

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Ct. de Vaud Tribunal du district de Nyon (3155)

Le président du Tribunal du district de Nyon statuera en son audience du mercredi 9 janvier 1952, à 9 heures, en salle de ses audiences, au Châteaueau, à Nyon, sur la demande de sursis concordataire présentée par

Bally Henri,

épicerie-primeurs, à Nyon.

Les intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

Nyon, le 26 décembre 1951.

Le président: Weith.

**Handelsregister - Registro del commercio - Registro di commercio****Stiftungen - Fondazioni - Fondazioni**

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagsausgabe  
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Zürich — Zurich — Zurigo

21. Dezember 1951.

Fürsorge-Stiftung der Technochemie A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1945, Seite 929). Samuel Kochmann ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Willi Zucker, von Wettswil a. A., in Zürich.

22. Dezember 1951.

Personalfürsorgestiftung der Firma Kellenberg & Co. in Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 14. Dezember 1951 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Firma «Kellenberg & Co.», in Zürich, bzw. für deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Militärdienst und Tod. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Ferdinand Vondruska, von Arbon, in Zumikon, Präsident, Max Eberhard, von Amden, in Zürich, und Arthur Weixelbaumer, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Geschäftsdomizil: Werdmühleplatz 2, in Zürich 1 (bei der Firma «Kellenberg & Co.»).

**Bern — Berne — Berna**  
Bureau Bern

22. Dezember 1951.

**Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Haco-Gesellschaft A.G. Gümligen**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1943, Seite 1424). Rudolf Wegmüller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Werner Reber, von Schangnau, in Gümligen, Gemeinde Muri, neu in den Stiftungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Courtelary

27 décembre 1951.

**Fonds de Retraite, Vieillesse et Invalidité de la Compagnie des Montres Longines, Franchillon S. A.**, à St-Imier (FOSC. du 25 mars 1951, N° 71, page 809). Alfred Pfister, président, décédé, ne fait plus partie du conseil de fondation; ses pouvoirs sont radiés. Il est remplacé par Maurice Savoye, de Locle, à St-Imier, qui représentera la fondation par sa signature apposée collectivement à deux avec un autre membre du dit conseil.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

26. Dezember 1951.

**Albert Aebi-Fonds**, in Luzern, Stiftung (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1950, Seite 3376). Frau Elsy Aebi ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und ihre Unterschrift erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Fred Aebi, von Seeberg, in Luzern (neu); Aktuar ist Josef Kaufmann (bisher) und Mitglied ist Josef Brun (bisher). Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem der andern Mitglieder.

**Glarus — Glaris — Glarona**

20. Dezember 1951.

**Lehrlingsfonds der Eternit A.-G.**, in Niederurnen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Dezember 1951 eine Stiftung. Sie bezweckt, den Dachdeckermeister eine zweckmässige und gründliche Ausbildung von Lehrlingen zu erleichtern. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, welche durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt wird. Die Kontrollstelle wird vom Zentralvorstand des Schweiz. Dachdecker-Verbandes gewählt. Dem Stiftungsrat gehören an: Max Schmidheiny, von Balgach, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach; Hans Frey, von Otten, in Niederurnen, und Hans Naegeli, von Innerkirchen, in Thalwil. Die Stiftung wird vertreten durch die beiden Stiftungsräte Max Schmidheiny und Hans Frey sowie Franz Studach, von Altstätten (St. Gallen), in Niederurnen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: im Bureau der Eternit A.-G.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
Bureau Lebern

20. Dezember 1951.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Amiet & Hofmann, Schlossfabrik, Oberdorf**, in Oberdorf. Unter diesem Namen wurde durch öffentliche Urkunde vom 18. Dezember 1951 eine Stiftung errichtet. Ihr Zweck ist die Fürsorge für die ständigen Arbeiter und Angestellten und ihrer Angehörigen der Firma Amiet & Hofmann, in Oberdorf, und deren Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Einziges Organ der Stiftung ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Stifterfirma wählt zwei Mitglieder, wovon eines dem Personal angehören muss; das dritte Mitglied wird durch die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma gewählt. Franz Amiet, von und in Oberdorf (Solothurn), Präsident, und Walter von Burg, von Lommiswil, in Langendorf, Protokollführer, zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: im Bureau der Kollektivgesellschaft Amiet & Hofmann.

Bureau Stadt Solothurn

22. Dezember 1951.

**Pensionskasse der Firma Nordmann AG Solothurn**, in Solothurn. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. November 1951 eine Stiftung. Sie bezweckt die Ausrichtung von Pensionen an das versicherte Personal der Firma «Nordmann A.G. Solothurn», in Solothurn. Die Verwaltung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Zwei davon sind Vertreter der Stifterfirma und werden von ihr ernannt; eines wird von den Mitgliedern der Pensionskasse ernannt. Präsident oder Vizepräsident vertreten die Stiftung kollektiv mit dem dritten Mitglied. Robert Nordmann, von Boppelsen und Genf, in Cologny (Genf), ist Präsident; Ivan Weill, von Günsberg, in Solothurn, ist Vizepräsident; Martha Bähler, von Wattenwil (Bern), in Derendingen, Mitglied. Domizil: Gurzelgasse 18, im Bureau der Firma Nordmann A.G., Solothurn.

**Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea Campagna**

27. Dezember 1951.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ronda A.G.**, in Lausen. Unter diesem Namen besteht eine Stiftung, welche die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Familien gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit, Tod und unverschuldeter Notlage bezweckt. Die Stiftungsurkunde datiert vom 10. Dezember 1951. Dem Stiftungsrat aus mindestens einem Mitglied gehören an: Wilhelm Mosset-Frey, von Villiers (Neuenburg), in Liestal, als Präsident; Fritz Rudin, von und in Lausen, als Vizepräsident; Dora Grauwiler, von Lausen, in Liestal, als Sekretärin; Selma Savernik-Gruber, von Maisprach, in Gelterkinden, und Max Hersberger, von Tenniken, in Liestal, letztere beiden als Beisitzer. Der Präsident des Stiftungsrates zeichnet mit je einem der übrigen Mitglieder zu zweien. Hauptstrasse 10 (bei der Stifterin).

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

22. Dezember 1951.

**Pensions- und Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Eugen Steinmann, Kohlenhandels Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Stiftung (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1950, Seite 3029). Der Präsident Eugen Steinmann-Kaestle ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt Dir. Max Steinmann-Wilson, von St. Gallen, in Speicher (Appenzell A.-Rh.). Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder.

22. Dezember 1951.

**Fürsorge-Stiftung der Ort, Organisations-, Revisions- und Treuhand A. G.**, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht eine Stiftung, welche die Fürsorge für die Angestellten der Firma «Ort, Organisations-, Revisions- und Treuhand A. G.» in St. Gallen und allenfalls deren Hinterbliebenen im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Erwerbslosigkeit oder Tod, sowie unverschuldeter Notlage bezweckt. Die Stiftung kann ferner die Fürsorge für das Personal von weiteren Unternehmungen, die der Stifterfirma

nahestehen, im gleichen Umfange übernehmen, unter der Voraussetzung, dass für jede beteiligte Firma ein vollständig getrennter Separatfonds gebildet wird. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: August Oesch, von Balgach, zugleich als Präsident; Otto Stadler, von Kirchberg (St. Gallen); Beata Hildebrand, von Altstätten; alle in St. Gallen. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: bei der Stifterfirma.

27. Dezember 1951.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma E. Naef, Sattler- und Tapezierergesellschaft, Oberuzwil**, in Oberuzwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Dezember 1951 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «E. Naef», Sattler- und Tapezierergesellschaft, in Oberuzwil, oder deren Hinterbliebenen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Tod oder besonderer unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als Präsident an: Ernst Naef, von St. Peterzell, in Oberuzwil. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil bei der Stifterfirma.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

22. Dezember 1951.

**Fond zur Sicherung oder Erwerbung gefährdeter Altertümer, Kunst- & Kulturdenkmäler im Kanton Graubünden**, in Chur (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1942, Seite 2547). Aus dem Stiftungsrat ist Dr. Andrea Clavuot ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Dr. Otto Wieland, von Thusis und Safien, in Chur. Otto Wieland führt als Mitglied des Arbeitsausschusses Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bodmerstrasse 4.

22. Dezember 1951.

**Erziehungsanstalt für schwachsinnige Kinder Masans-Chur**, in Chur. Stiftung (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1946, Seite 3228). Aus dem Stiftungsrat ist Dr. Rudolf Planta ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt Dr. Arno Theus, von Felsberg, in Chur; dieser führt Einzelunterschrift.

22. Dezember 1951.

**J. P. Hosang'sche Stiftung Erziehungs- und Kinderheim Plankis bei Chur**, in Chur (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1949, Seite 2620). Mit Genehmigung des Kleinen Rates als zuständiger Aufsichtsbehörde vom 16. November 1951 wurde der Name der Stiftung abgeändert in: **Knaben-Erziehungsheim Plankis bei Chur**, J. P. Hosang'sche Stiftung.

**Aargau — Argovie — Argovia**

20. Dezember 1951.

**Wohlfahrtsstiftung Brown, Boveri**, in Baden (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1947, Seite 2135). J. Eugen Weber ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
Ufficio di Locarno

19 dicembre 1951.

**Fondazione Ercole Lanfranchi**, in Tegna. Sotto questa ragione sociale, è stata costituita, dipendentemente da atto pubblico di data 26 ottobre 1951, una fondazione. Essa ha per scopo di raccogliere i bambini del paese, d'ambo i sessi, al fine di custodirli ed educarli secondo i principi civili e morali e di dar loro una preliminare istruzione adatta alla loro età e conforme ai programmi ufficiali. La gestione della fondazione è affidata ad un consiglio direttivo composto di 5 membri che attualmente sono: Ercole Lanfranchi fu Solferino, da Tegna, in Milano, presidente; Don Agostino Robertini, da Giornico, in Verscio, parroco di Tegna, vicepresidente; Carlo Spadini fu Modesto, da Locarno, in Tegna; Francesco Zurini fu Felice, Celso Zurini fu Costantino, questi due da e in Tegna, membri. Vincola la fondazione la firma collettiva del presidente o del vicepresidente con quella di un altro membro del consiglio direttivo.

**Waadt — Vand — Vaud**  
Bureau d'Aigle

18 décembre 1951.

**Sanatorium Universitaire, à Leysin**, fondation (FOSC. du 17 mars 1942). Dans l'Assemblée de son conseil de fondation du 10 mai 1947, la fondation a pris acte du décès du professeur Jean de la Harpe, président du comité de direction, dont la signature est radiée, et nommé en qualité de nouveau président le professeur Antony Babel, de Bardonnex (Genève), à Genève. La fondation est engagée par la signature individuelle du président.

Bureau de Lausanne

20 décembre 1951.

**Fonds Professeur Dr. Bernardo Streiff**, à Lausanne. Sous ce nom, il a été constitué une fondation selon acte authentique du 12 décembre 1951. Elle a pour but de faciliter matériellement l'exploitation de l'Hôpital ophtalmique de l'Asile des Aveugles à Lausanne, ce notamment: a) par la rémunération de collaborateurs ordinaires ou spéciaux; b) par l'achat d'instruments, d'appareils, de meubles, etc., nécessaires ou utiles à ladite exploitation; c) par une aide financière temporaire à des malades de l'Hôpital ophtalmique ou de sa polyclinique. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de 3 ou 5 membres, nommé par le conseil d'administration de l'Asile des Aveugles; le conseil comprend de droit le président et le secrétaire de l'Asile des Aveugles et le médecin en chef de l'Hôpital ophtalmique. La fondation est engagée par la signature collective de deux membres du conseil de fondation. Font partie de ce conseil: Dr. Edmond de Rham, de Giez, président, Fridolin Zweifel, de Glaris, Bâle et Granges (Vaud), secrétaire, et le professeur Dr. Bernardo Streiff, de Glaris; tous à Lausanne. Bureau: avenue de France 15 (à l'Asile des Aveugles).

Bureau de Vevey

20 décembre 1951.

**Fonds social en faveur du personnel de la Société anonyme de l'Imprimerie Nouvelle Ch. Corbaz**, à Montreux, aux Planches-Montreux, fondation (FOSC. du 3 septembre 1949, N° 206). Selon acte modificatif de fondation du 12 novembre 1951, approuvé par le Conseil d'Etat vaudois dans sa séance du 8 décembre 1951, la fondation a modifié sa dénomination en: **Fonds social en faveur du personnel de la Société anonyme de l'Imprimerie Corbaz**. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
Bureau de Neuchâtel

20 décembre 1951.

**Fonds en faveur du personnel de la fabrique de pâtes de bols de la Doux**, à Neuchâtel, fondation (FOSC. du 14 août 1925, N° 188, page 1599). Par suite de démission, Robert Jéquier est sorti du comité. Il est remplacé par Herbert Kögler, de Cazis (Grisons), à St-Sulpice (Neuchâtel), qui engagera la fondation par sa signature individuelle.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 22

Zweite Hälfte November 1951

Deuxième quinzaine de novembre 1951 — Seconda quindicina di novembre 1951

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 30. November 1951

Enregistrements du 30 novembre 1951 — Inscrizioni del 30 novembre 1951

|     |                                                           |                    |
|-----|-----------------------------------------------------------|--------------------|
| 326 | Hauptpatente<br>Brevets principaux<br>Brevetti principali | Nrn. 279191—279516 |
|-----|-----------------------------------------------------------|--------------------|

- Kl. 1, N° 279191. 25. September 1948, 13 h. — Dispositif de jonctionnement étanche, notamment pour tige rotative de forage de puits. — Hughes Tool Company, Hughes Street 300, Houston (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 2 a, N° 279192. 2. août 1949, 19 h. — Bineuse démarieuse de betteraves et plantes analogues. — Charles Delfosse, Maizy par Beaurieux (Aisne, France). Mandataire: J. Gartenmann, Zürich. — Priorité: France, 14 mars 1949.
- Kl. 2 a, N° 279193. 9. August 1949, 18 Uhr. — Einrichtung zur wahlweisen Anbringung von Bodenbearbeitungsgeräten an einem Fahrzeug, das aus einer einachsigen landwirtschaftlichen Mehrzweck-Maschine und einem mit derselben gekuppelten Transporthilfswagen besteht. — Hans Ott-Bühler, Helzungssteiner, Rehlagweg 28, Liestal (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Kl. 2 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279501 (126 b); 279505 (126 b).
- Kl. 2 b, N° 279194. 24. Januar 1950, 19 Uhr. — An einem Traktor vorn zu befestigendes Kartoffelflanzgerät. — Ford Motor Company Limited, Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 24. Januar, 18. Oktober 1949.
- Kl. 2 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279421 (96 f).
- Kl. 2 c, N° 279195. 20. Mai 1949, 20 Uhr. — Einrichtung zum Mähen. — Aebi & Co. Maschinenfabrik, Burgdorf (Schweiz).
- Kl. 2 c, N° 279196. 18. novembre 1949, 9 h. — Appareil pour couper des plantes aquatiques telles que des roseaux. — Gilbert Gaillard; et Joseph Vadi, Saxon (Valais, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 2 c, N° 279197. 27. Juni 1951, 19 Uhr. — Hebevorrichtung für tiefliegendes Mähgut an Mähmaschinen. — Ernst Lüthi jun., Homberg, Lustdorf (Thurgau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 2 d, N° 279198. 9. mai 1949, 18 h. — Dispositif pour traiter des fruits. — Fritz Diebold, route de Malagnou 16, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 2 d, N° 279199. 20. Januar 1950, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Auslesen von Sämereien oder ähnlichem körnigem Gut. — Maschinenfabrik Held Aktiengesellschaft, Schottenfeldgasse 69, Wien VII (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Oesterreich, 19. Februar 1949.
- Kl. 2 d, N° 279200. 24. Januar 1950, 18 1/4 Uhr. — Vorrichtung zum Auslesen von Sämereien oder ähnlichem körnigem Gut. — Maschinenfabrik Held Aktiengesellschaft, Schottenfeldgasse 69, Wien VII (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Oesterreich, 11., 19. Februar, 31. Dezember 1949.
- Kl. 2 e, N° 279201. 16. novembre 1949, 21 1/4 h. — Appareil pour effeuiller des plantes. — Charles Zumbach, Les Voirêts, Plan-les-Ouates (Genève, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 2 e, N° 279202. 16. Dezember 1949, 19 3/4 Uhr. — Raucherzeuger zur Schädlingsbekämpfung. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 21. Dezember 1948.
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279284 (36 o); 279298 (39 c); 279462 (116 h).
- Kl. 3 c, N° 279203. 17. décembre 1947, 19 h. — Procédé de préparation d'un produit insecticide. — Henri Brunel, rue Fernand-Widal 7, Paris (France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Priorité: France, 2 janvier 1946.
- Kl. 3 c, N° 279204. 28. février 1948, 12 1/2 h. — Procédé pour la destruction d'animaux nuisibles, tels qu'insectes, rongeurs, etc. — Eastman Kodak Company, State Street 343, Rochester (New-York, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 26 décembre 1946.
- Kl. 3 c, N° 279205. 23. Dezember 1948, 20 Uhr. — Stationärrolle. — Albert Glaser, Malvenstrasse 23, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 3 c, N° 279206. 2. février 1949, 18 h. — Procédé de préparation du di (parachlorophényl)-1,1-éthane. — Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny et Cirey, place des Saussaies 1<sup>bis</sup> Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: France, 3 février 1948, 13 janvier 1949.
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279290 (36 q); 279298 (39 c); 279466 (116 k).
- Kl. 4 a, N° 279207. 17. März 1950, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Decken aus Eisenbetonbalken und einer Druckplatte. — Alois Fellner, Erlerstrasse 12, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 4 b, N° 279208. 30. juillet 1947, 18 1/4 h. — Procédé pour mettre sous contrainte la masse d'un élément de construction renfermant au moins une pièce d'armature. — Société du Vacuum Concrete, rue de Longwy 15, Casablanca (Maroc). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: U.S.A., 17 juin 1942.
- Kl. 4 b, N° 279209. 24. novembre 1949, 18 h. — Organe pour la fixation d'une pièce de menuiserie à un mur de briques creuses. — Pierre Desplantes, rue Grenus 15; Albert Glezendanner, rue des Vollandes 60; et Georges Rattaz, rue Chaudieu 3, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279235 (15 i); 279400 (87 a).

- Kl. 4 c, N° 279210. 27. octobre 1948, 20 h. — Tuile. — René Berthet, industriel, rue Tronchet 11, Paris (France). Mandataire: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 4 c, N° 279211. 4. August 1949, 10 Uhr. — Glasdachspresse mit Eisenbeton-Tragkörper und kittloser Befestigungsvorrichtung der Glastafeln mittels Verschraubung. — Firma J. Eberspächer, Esslingen am Neckar (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 29. Januar, 25. Februar 1949.
- Kl. 4 d, N° 279212. 4. Juli 1951, 20 Uhr. — Handleiste für Treppengeländer. — Josef Ehling, Schlossermeister, Idastrasse 4, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 4 e, N° 279213. 19. Dezember 1949, 18 1/4 Uhr. — Verschalungseinrichtung für die Herstellung von Bauwerken aus Beton. — Franz Scharasch, Ing., Florianigasse 42, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 4 e, N° 279214. 8. Februar 1950, 18 Uhr. — Stützvorrichtung, insbesondere zur vorübergehenden Abstützung von Decken und dergleichen in Bauten. — Emil Ganna, Maurerpolier, Badenerstrasse 568, Zürich 48 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 4 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279409 (96 a).
- Kl. 7 d, N° 279215. 4. août 1948, 19 h. — Dispositif pour la production de brouillards et d'aérosols dans un courant gazeux. — Fernand Gauchard, Santeny (Seine-et-Oise, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 18 février 1948.
- Kl. 8 a, N° 279216. 27. Dezember 1949, 17 1/2 Uhr. — Verfahren zur Verfestigung von Pulvern in Formen. — Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Juli 1949.
- Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279417 (96 e).
- Kl. 9 a, N° 279217. 16. Dezember 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Entnahme von Wasser aus Quell-, Grundwasser-, Fluss- und Seegebieten und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — Hans Züst, dipl. Baumeister, Waldstatt (Appenzell A.-Rh., Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, Sankt Gallen.
- Kl. 9 c, N° 279218. 22. Februar 1950, 20 Uhr. — Waschfontäne. — Interpatents-Trust, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 9 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279215 (7 d); 279276 (36 d).
- Kl. 10 b, N° 279219. 31. Dezember 1949, 17 Uhr. — Schliessvorrichtung an Fenster oder Türe. — Wilhelm Abel, Schönenstrasse 39, Rüschlikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 10 c, N° 279220. 3. März 1950, 20 Uhr. — Scharnier. — Henry Valdemar Hansen, Mechaniker, Sønder Boulevard 139, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. — Priorität: Dänemark, 4. März 1949.
- Kl. 10 c, N° 279221. 29. März 1950, 20 Uhr. — Verbindungsvorrichtung, insbesondere für Doppelverglasungs-Fenster. — Fritz Fahrner, Uster (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 10 d, N° 279222. 29. März 1950, 20 Uhr. — Feststellvorrichtung für Fenster usw. — Fritz Fahrner, Uster (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 11 a, N° 279223. 16. septembre 1948, 18 h. — Procédé de puisage du verre par aspiration et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. — Développements et Créations d'Appareils Industriels S.A., rue Haldimand 7, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 11 a, N° 279224. 2. juin 1949, 18 h. — Procédé pour la fabrication de fibres de matières thermoplastiques, notamment de fibres de verre, et dispositif pour la mise en œuvre. — Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny et Cirey, place des Saussaies 1<sup>bis</sup>, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 2 juin 1948.
- Kl. 11 a, N° 279225. 29. septembre 1949, 18 h. — Dispositif pour la coupe franche d'un ruban de verre. — Verreries de Moutier S.A., Moutier (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 11 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279392 (81).
- Kl. 11 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279417 (96 e).
- Kl. 13 h, N° 279226. 22. Juni 1949, 18 1/2 Uhr. — Beschickungsvorrichtung für Kesselfeuerungen. — Otto Felgenspan, Kurfürstenstrasse 51, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 15 a, N° 279227. 20. Februar 1950, 18 1/2 Uhr. — Back- und Bratgefäss. — Heinrich Schurter, Ingenieur, Gelterkinden (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 15 c, N° 279228. 21. Januar 1950, 17 Uhr. — Vorrichtung zum hygienischen Reinigen von Schuhen. — Gilbert Doriot-Gagnebin fils, Clos du Lac 8, Biel (Schweiz). Vertreter: Paul Heynisch, Solothurn.
- Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279230 (15 f).
- Kl. 15 e, N° 279229. 28. marzo 1950, ore 19. — Dispositivo per il sollevamento di porte da collocare in opera o da estrarre dai cardini. — Italo Baimelli, La Grancia; e Giuseppe Brambilla, Noranco (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 15 f, N° 279230. 19. juillet 1948, 18 1/4 h. — Installation pour le service automatique de repas. — Mecres S.A., P.O. Box 1774, Panama City (Panama). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 3 novembre 1947.
- Kl. 15 g, N° 279231. 15. juillet 1949, 18 1/4 h. — Fauteuil à siège basculant. — Ciné-Sièges S. à r. l., rue Henri-Barbusse 45, Aubervilliers (Seine, France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorités: France, 25 avril, 5 juillet 1949.
- Kl. 15 g, N° 279232. 2. août 1949, 17 h. — Siège. — Charles-Valère Clavier, rue de Relegem 94, Jette St-Pierre-Bruxelles (Belgique). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — Priorité: Belgique, 4 août 1948.
- Kl. 15 g, N° 279233. 24. Mai 1950, 18 Uhr. — In ein Bett umwandelbare Sitzbank. — Robert Brieger, Neubaugasse 40, Wien VII; und Dr. Walter Fessel, Sieveringerstrasse 105, Wien XIX (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Oesterreich, 31. Mai, 13. Juli 1949.
- Kl. 15 h, N° 279234. 17. März 1950, 19 Uhr. — Laufgitter. — Karl Meler, Baumgarten, Mägenwil (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 i, N° 279235. 9. décembre 1948, 20 1/2 h. — Procédé d'assemblage d'éléments et ensemble d'éléments assemblés selon le procédé. — Henri-Jacques Marc Lambert, rue Brancas 7, Sèvres; et Georges-Paul Mongin, avenue Girardin 5, Saint-Gratien (Seine-et-Oise, France). Mandataire: Dr H. Scheidegger, Zürich. — Priorité: France, 15 décembre 1947.
- Kl. 15 i, N° 279236. 1. Juni 1949, 9 Uhr. — Einrichtung zum Unterteilen von Behältern. — Roger Scipione Manzardo, Grendelstrasse 3, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.



- Kl. 15 i, Nr. 279237. 15. April 1950, 16 Uhr. — Vertikal verstellbare Schublade an Tischen. — **Otto Enderli**, Blumenaustrasse 2, St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279306 (47 e); 279493 (122 a).
- Kl. 15 k, Nr. 279238. 15. Juli 1949, 10 Uhr. — Klosettstz mit verstellbarem Befestigungselement zum Befestigen am Klosettörper. — **Walter Probst**, Adamstrasse 2, München 2 (Deutschland). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. Februar 1949.
- Cl. 15 l, No 279239. 22 septembre 1949, 8 h. — Ensemble formé d'une boîte et d'un dispositif pour le chauffage sans feu de celle-ci. — **Lev Sukacev**, Mougins (Alpes-Maritimes, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 28 juin 1949.
- Kl. 15 l, Nr. 279240. 11. November 1949, 18¼ Uhr. — Schuhlöffel. — **Jakob Lieberherr**, Botsberg bei Flawil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 l, Nr. 279241. 5. September 1951, 19 Uhr. — Kleiderbügel mit Hosenhalter. — **Arthur Schenker-Meier**, Solothurnerstrasse 5, Olten (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 16, Nr. 279242. 13. Januar 1950, 20 Uhr. — Zahnbürste. — **Werner Krause**, Calverstrasse 33; und **Erwin Brumm**, Geibelstrasse 3, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 17 a, Nr. 279243. 17. Dezember 1949, 13 Uhr. — Insbesondere für Flüssigkeiten bestimmtes Gefäß mit Verschluss. — **Jan Staller jun.**, Seestrasse 85, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Cl. 17 a, No 279244. 27 dicembre 1949, ore 19. — Recipiente distributore di liquido smacchiatore. — **Francesco Piattli**, via Cavour 3, Caccivio (Como, Italia). Mandataria: M. Montanaro, Lugano.
- Kl. 17 c, Nr. 279245. 30. März 1948, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Ausschank von Flüssigkeiten. — **August Epprecht**, Gladiolenweg 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 18 a, No 279246. 19 novembre 1948, 18 h. — Dévidoir d'entraînement de fil. — **Courtaulds Limited**, St. Martin's-le-Grand 16, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 20 novembre 1947.
- Kl. 18 a, Nr. 279247. 29. Oktober 1949, 13 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Niederschmelzen der Polymersätze von Superpolyamiden für die Herstellung synthetischer Spinnfasern. — **Perfogit S. p. A.**, via Omenoni 2, Mailand (Italien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 19 c, Nr. 279248. 19. Januar 1950, 18 Uhr. — Zentrifugalspinn- oder Zwirnmachine. — **N. V. Saffetfabrieken P. Cios & Leembruggen**, Lange-gracht 3, Leiden (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Niederlande, 8. Februar, 21. Dezember 1949.
- Kl. 19 c, Nr. 279249. 30. Januar 1950, 17½ Uhr. — Riemchenstreckwerk für Textilfasern. — **Casablancas High Draft Company Limited**, Bolton Street, Salford 3, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 2. Februar 1949, 19. Januar 1950.
- Cl. 21 c, No 279250. 26 avril 1948, 10 h. — Métier à tisser circulaire. — **Qualitex Société Dunod & Cie**, rue de Chantilly 3, Paris 9<sup>e</sup> (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorités: France, 3 mai 1947, 31 janvier 1948.
- Kl. 21 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279263 (25 b).
- Kl. 21 f, Nr. 279251. 7. November 1951, 20 Uhr. — Schützentreiber für Oberschlagwebstühle. — **Leder & Co. AG.**, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 21 g, No 279252. 29 décembre 1947, 18¼ h. — Dispositif pour la fabrication de cartons Jacquard et de feuilles perforées destinées au tissage. — **José Vincent-Paul Bocel**, rue de Prony 97, Paris 17<sup>e</sup> (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorité: France, 17 mai 1939.
- Kl. 22 a, Nr. 279253. 30. November 1949, 20 Uhr. — Einrichtung an einer Nähmaschine zur Erzeugung von Zickzacknähten. — **Gebrüder Forster**, Maschinenfabrik, Hinwil (Zürich, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Cl. 23 a, No 279254. 13 marzo 1950, ore 19. — Dispositivo per trattenerne un gomito, consentendo lo svolgimento del filo. — **José Castioni**, Arogno (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 23 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279263 (25 b).
- Kl. 24 a, Nr. 279255. 18. Oktober 1947, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Präparaten, deren Lösungen bzw. Suspensionen beim Eintrocknen auf einem Träger bei hoher Temperatur wasserunlösliche Schichten ergeben. — **Naamlooze Vennootschap W. A. Scholten's Chemische Fabrieken**, Ossemarkt 1, Groningen (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Niederlande, 18. August 1944, 28. August 1946.
- Kl. 24 a, Nr. 279256. 1. Juni 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines optischen Aufhellungsmittels. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 24 a, Nr. 279257. 15. November 1949, 17½ Uhr. — Verfahren zum Reinigen von Wollschachen. — **Gibone Anstalt**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279287 (36 o).
- Cl. 21 b, No 279258. 10 mars 1949, 18¼ h. — Dispositif de transport, notamment pour assurer la translation de produits traités au large et à la continue dans une machine de traitement. — **Julien Duglier**, Lange Gasse 5, Bâle (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorités: France, 24 mars, 27 juillet 1948.
- Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279315 (48 k); 279316 (48 k).
- Cl. 21 d, No 279259. 22 octobre 1949, 12 h. — Fer à repasser électrique. — **Lucas Holder Limited**, Allesley Old Road 25, Coventry (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 22 octobre 1948.
- Cl. 24 d, No 279260. 27 octobre 1949, 18 h. — Fer à repasser électrique. — **Joseph d'Alessandro**, Hôtel du Lac, Vésenaz (Genève, Suisse). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 24 h, Nr. 279261. 27. Oktober 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Narbenbildern auf flexiblen Flächengebilden. — **Stamm & Co.**, Eglisau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 25 b, No 279262. 10 febbraio 1950, ore 9. — Cintura. — **Achille Ripamonti**, via Castelvetro 4, Milano (Italia). Mandataria: M. Montanaro, Lugano.
- Kl. 25 b, Nr. 279263. 26. April 1950, 14 Uhr. — Textiles Verstärkungsmaterial für Kleidungsstücke. — **Trubenis (Gt. Britain) Ltd.**, Old Bond Street 17/18, London (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf.
- Kl. 25 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279406 (94).
- Kl. 27 a, Nr. 279264. 10. Januar 1950, 19 Uhr. — Schuh. — **Fretz & Co. AG.**, Herzogstrasse, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 27 a, Nr. 279265. 10. Januar 1950, 19 Uhr. — Schuh. — **Fretz & Co. AG.**, Herzogstrasse, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 27 c, Nr. 279266. 24. Januar 1950, 19 Uhr. — Abschermaschine, insbesondere zum Abscheren von vorstehenden Randteilen von gepressten Gegenständen aus Gummi oder dergleichen. — **Svit, národní podnik**, Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 2. Februar 1949.
- Kl. 27 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279390 (80 k).
- Cl. 28 a, No 279267. 21 décembre 1948, 19 h. — Soupape réductrice de dépression pour récipient de machine à traire. — **Ecrèmeuses Mélotte, Société Anonyme**, Remicourt (Belgique). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: Belgique, 13 novembre 1948.
- Cl. 28 b, No 279268. 29 juin 1948, 19 h. — Élément métallique ayant une surface capable, après un premier mouillage, de demeurer mouillée lorsqu'elle est mise en contact avec une masse de beurre. — **Ecrèmeuses Mélotte, Société Anonyme**, Remicourt (Belgique). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorités: Belgique, 27 juillet 1944, 14 mai 1945.
- Cl. 28 c, No 279269. 26 décembre 1947, 18 h. — Procédé pour la fabrication de fromage séché et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Hendrik Woud**, Veldweg 47, Westzaan (Pay-Bas). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Pays-Bas, 8 juin 1945.
- Kl. 30 a, Nr. 279270. 4. Februar 1950, 12¼ Uhr. — Kuchenform mit Aussenrand und Boden. — **Viktor Sutter**, Ermitagestrasse 22, Arlesheim (Basel-land, Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 31 b, Nr. 279271. 4. November 1949, 18½ Uhr. — Abbindeverschluss für eine Hülle sowie Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung dieses Verschlusses. — **Franz Hochnetz**, Judenburg (Steiermark, Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 4. Dezember 1948.
- Kl. 32 f, Nr. 279272. 29. Mai 1947, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von nicht hauptsächlich zur Ernährung bestimmte Dextrose enthaltenden Produkten. — **Corn Products Refining Company**, Battery Place 17, New York (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 20. März 1940.
- Kl. 32 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279255 (24 a); 279274 (36 a).
- Kl. 3 d, Nr. 279273. 18. November 1950, 12 Uhr. — Klärfilte für Spirituosen. — **Florian Balmer**, Hauptstrasse 291, Matten-Interlaken (Schweiz).
- Kl. 34 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279296 (37 i).
- Cl. 36 a, No 279274. 8 janvier 1948, 19 h. — Procédé pour concentrer ou amener à siccité une solution de matières colloïdales. — **Catal S.A.**, boulevard du Théâtre 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 36 a, No 279275. 10 mars 1948, 22 h. — Dispositif pour la destruction des mousses et écumes. — **Robert-Maurice Mercier**, ingénieur, boulevard du Montparnasse 172, Paris (France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. — Priorités: France, 17 mars, 17 décembre 1947.
- Kl. 36 d, Nr. 279276. 11. November 1949, 17¼ Uhr. — Als Teil eines Filter- oder als Düse verwendbare Vorrichtung. — **Farbenfabriken Bayer**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279403 (89).
- Kl. 36 g, Nr. 279277. 16. November 1949, 19 Uhr. — Verfahren für die Herstellung von Produkten geeignet zum Gebrauch in der Farben- und Lackindustrie. — **Sherwoods Paints Limited**, Jenkins Lane, Barking (Essex, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 16. November 1948, 26. September 1949.
- Kl. 36 g, Nr. 279278. 10. Dezember 1949, 13 Uhr. — Apparat zur Ausführung heftig stossender oder explosiver chemischer Reaktionen. — **Arnold Meyer**, Dipl.-Ing.-Chem., Goldauerstrasse 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 36 h, Nr. 279279. 19. Mai 1949, 17¼ Uhr. — Elektrolytische Zelle mit einer Quecksilber-Kathode. — **The International Electrolytic Plant Company Limited**, Sandycroft; **William Wood**, Hamilton Street 18, Hoole; und **Charles Edward Bowen**, Chester Road West 27, Shotton (Chester, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 8. Juni 1948.
- Cl. 36 i, No 279280. 7 octobre 1947, 18 h. — Procédé de préparation du vinyl-trichlorosilane. — **The Linde Air Products Company**, East 42nd Street 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 9 octobre 1946.
- Cl. 36 i, No 279281. 31 décembre 1947, 18¼ h. — Procédé et installation pour la fabrication d'acide sulfurique. — **Dr. ing. Pietro Guareschi**, via Monte Zovetto 9, Gènes (Italie). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Italie, 26 novembre 1946.
- Cl. 36 i, No 279282. 23 juillet 1948, 18 h. — Procédé pour la préparation d'huiles organosiliciques non volatiles. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 23 juillet 1947.
- Cl. 36 o, No 279283. 11 mars 1948, 20¼ h. — Procédé pour la préparation d'a-butyrosuccinate diéthylique. — **United States Rubber Company**, Sixth Avenue 1230, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 13 mars 1947.
- Cl. 36 o, No 279284. 16 juin 1948, 20 h. — Procédé de préparation d'acides aryloxyacétiques. — **United States Rubber Company**, Sixth Avenue 1230, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Canada, 17 juin 1947.
- Kl. 36 o, Nr. 279285. 15. September 1948, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Methyl-3,11-diketo-12-brom-4 4,5-cholenat. — **Research Corporation**, Lexington Avenue 405, New York (USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: USA, 15. September 1947.
- Kl. 36 o, Nr. 279286. 8. Oktober 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Perhydrophenanthrencarbonsäurenitrils. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 279287. 29. März 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfochloriden. — **Henkel & Cie. GmbH.**, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertreter: Dr. A. Stehlin, Basel. — Priorität: Deutschland, 13. Dezember 1948.
- Kl. 36 o, Nr. 279288. 18. Juli 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Dehydrogenisierung von gasförmigen Paraffinen. — **Stalnovy závody, národní podnik**, Litvinov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 27. Juli 1948.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279206 (3 c); 279256 (24 a); 279461 (116 h).

- Kl. 36 p, Nr. 279289. 22. Dezember 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Oxazolinderivates. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Cl. 36 g, N° 279290. 28 septembre 1948, 19 h. — Procédé de fabrication d'un composé d'addition d'une molécule de butadiène-sulfone et d'une molécule de trichlorobromométhane. — **United States Rubber Company**, Sixth Avenue 1230, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 25 octobre 1947.
- Kl. 36 g, Nr. 279291. 11. März 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phenolen. — **De Directie van de Staatsmijnen in Limburg, handelend voor en namens den Staat der Nederlanden**, van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 17. März 1948.
- Kl. 37 b, Nr. 279292. 23. Juli 1949, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Farbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 26. Juli 1948.
- Kl. 37 e, Nr. 279293. 14. September 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von farbstarkem D-Kupferphthalocyanin. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279295 (37 i).
- Kl. 37 h, Nr. 279294. 18. Oktober 1949, 20¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Spachtelmassen. — **Fritz Weidemann, Ob.-Ing.**, Bertramstrasse 63, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279277 (36 g).
- Cl. 37 i, N° 279295. 6 juillet 1948, 18 h. — Composition hydrofuge. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 7 juillet 1947.
- Kl. 37 i, Nr. 279296. 14. Dezember 1949, 19 Uhr. — Verfahren zum Südreifmachen kollagenhaltiger Rohstoffe für die Gewinnung von Gelatine oder Leim. — **Deutsche Gelatinefabriken**, Göppingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279255 (24 a).
- Kl. 38 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279282 (36 i).
- Kl. 39 b, Nr. 279297. 22. November 1949, 20 Uhr. — Hochbrisanter, handhabungssicherer Sprengstoff. — **Victor Kohl**, Dornbacherstrasse 84 a, Wien XVII (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 39 c, Nr. 279298. 19. August 1949, 11 Uhr. — Petarde, insbesondere für Vogel- und Wildschreckapparate und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Johann Schwyzer**, Biberlinstrasse 25, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 41, Nr. 279299. 17. September 1948, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur ununterbrochenen Herstellung von Kondensationsprodukten aus Phenolen und Formaldehyd. — **Stalnovy závody, národní podnik**, Litvinov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 30. September 1947.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279261 (24 h); 279277 (36 g); 279294 (37 h).
- Kl. 43. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279276 (36 d).
- Kl. 44 a, Nr. 279300. 30. November 1949, 18 Uhr. — Galvanisches Vorbehandlungsbad für die Galvanisierung von Aluminium und dessen Legierungen. — **Hubert Vlk**, Koppstrasse 56/29, Wien (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 44 b, Nr. 279301. 4. April 1949, 18 Uhr. — Verfahren zum Verzinnen von Gegenständen. — **Melnecke Metallurgie GmbH.**, Leisewitzstrasse, Hannover (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 44 d, N° 279302. 10 febbraio 1950, ore 18. — Dispositivo per allontanare ed eliminare la formazione di ossidazioni, corrosioni e in particolare di ruggine negli impianti idraulici. — **Alberto Reinhart**, via Lodovico il Moro, Bellinzona (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 45 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279255 (24 a).
- Kl. 45 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279258 (24 b).
- Kl. 46 d, Nr. 279303. 3. März 1950, 18 Uhr. — Wellpappentförmiges Verpackungsmaterial. — **Werner Seyfert jr.**, Reichenbach-Fils (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 46 d, Nr. 279304. 28. April 1951, 11¼ Uhr. — Stanzunterlagplatte für Tiegeldruck- und Zylinderschnellpressen. — **Schnellpressenfabrik Aktiengesellschaft Heidelberg**, Heidelberg (Deutschland). Vertreter: M. von Moos, Luzern. — Priorität: Deutschland, 30. November 1950.
- Kl. 46 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279307 (48 d).
- Cl. 47 e, N° 279305. 7 février 1948, 11¼ h. — Classeur rotatif. — **Ernesto Norberto Izzetta**, Santander Street 1074, Buenos-Aires (Argentine). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 47 e, Nr. 279306. 13. Februar 1950, 19 Uhr. — Karteikasten. — **Ruf-Buchhaltung AG.**, Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 48 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279322 (49 d).
- Cl. 48 d, N° 279307. 20 janvier 1949, 18 h. — Presse. — **Vickers-Armstrongs Limited**, Broadway, Westminster, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 22 janvier 1948, 6 janvier 1949.
- Kl. 48 d, Nr. 279308. 11. Februar 1950, 11 Uhr. — Antriebseinrichtung zur seitlichen Bewegung der Farb-Verreibenzylinder an Offset-Druckmaschinen. — **Color Metal AG.**, Grubenstrasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Gartenmann, Zürich.
- Kl. 48 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279304 (46 d).
- Kl. 48 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279317 (48 l); 279498 (125 c).
- Cl. 48 g, N° 279309. 2 juin 1949, 19 h. — Fourchette élève-ruban pour machine à écrire. — **Pallard S.A.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 48 g, N° 279310. 25 juillet 1949, 18 h. — Coffret avec couvercle mobile attenant, notamment pour objets portatifs. — **Joseph Borel**, et Zoé Borel née Reinier, rue Rigaud 4, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 24 novembre 1948.
- Cl. 48 g, N° 279311. 29 septembre 1949, 19 h. — Cache pour travaux de machine à écrire. — **Marguerite Rablé**, rue du Champ de Mars 15, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 13 octobre 1948.
- Kl. 48 g, Nr. 279312. 5. Oktober 1949, 17½ Uhr. — Taste aus Kunstmasse für Schreib-, Rechen- und ähnliche Maschinen. — **Fabriques de Ferrures pour l'Industrie du Bâtiment, Entreprise Nationale**, Boskovic (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 21. Oktober 1948.
- Kl. 48 g, Nr. 279313. 16. November 1949, 10¼ Uhr. — Lösbare Unterlagsplatte an tragbaren Schreibmaschinen. — **Aug. Birchmeyer's Söhne**, Schreibmaschinenfabrik, Murgenthal (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 48 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279414 (96 c).
- Kl. 48 i, Nr. 279314. 20. Dezember 1949, 19 Uhr. — Buchungsapparat für Durchschreibebuchhaltung. — **Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft**, Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 48 k, Nr. 279315. 11. Juli 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von metallischen, wasch- und reibechten farbigen Druckeffekten auf Leder, Papier und anderen flächigen Gebilden unter Verwendung von Metallpulver. — **Grasser & Co. AG.**, Seidendruckerei, Netstal (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 48 k, Nr. 279316. 11. Juli 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von wasch- und reibechten Druckeffekten von metallfolienartigem Aussehen auf Leder, Papier und anderen flächigen Gebilden unter Verwendung von Metallpulver. — **Grasser & Co. AG.**, Seidendruckerei, Netstal (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 48 l, Nr. 279317. 15. Juni 1949, 18 Uhr. — Druckplatte für Adressiermaschinen. — **Adrema Maschinenbau GmbH.**, Alt Moabit 62/63, Berlin NW 87 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 49 a, N° 279318. 30 juin 1949, 18 h. — Dispositif d'entraînement du film dans un projecteur cinématographique multifilm. — **Pallard S.A.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 49 a, N° 279319. 15 juillet 1949, 19 h. — Dispositif d'entraînement du film dans un projecteur cinématographique. — **Pallard S.A.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279350 (70).
- Kl. 49 c, Nr. 279320. 3. März 1950, 18¼ Uhr. — Blitzlichtlampe. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kircher, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 5. März 1949.
- Kl. 49 d, Nr. 279321. 20. Juli 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von positiven Druckfolien für den Flachdruck, insbesondere für den Offsetdruck. — **Kalle & Co. Aktiengesellschaft**, Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: USA, 13. Januar 1949.
- Kl. 49 d, Nr. 279322. 26. Oktober 1949, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Druckstöcken. — **Lufaco S.A.**, route de la Fonderie 45, Freiburg (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 49 d, Nr. 279323. 18. November 1950, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung photographischer Reproduktionen von Bildern. — **Attilio Albrici**, rue Signal 10, La Chaux-de-Fonds; und **Pierre Balloux**, Waldheimstrasse 27, Bern (Schweiz).
- Cl. 50 f, N° 279324. 27 juin 1949, 19 h. — Porte-ustensiles. — **Walter Bossard**, rue Veyrassat 3, Genève (Suisse). Mandataires: Walter-F. Moser, Genève.
- Cl. 50 f, N° 279325. 22 juillet 1949, 18½ h. — Appareil à dessiner. — **La Cellophane S.A.**, avenue Percier 5—7, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 50 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279311 (48 g).
- Kl. 51. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279406 (94).
- Kl. 52, Nr. 279326. 5. Dezember 1949, 18 Uhr. — Orientierungseinrichtung mit einem durchleuchtbaren Orientierungsplan. — **Rudolf Tschannen**, Konstrukteur, Statthalterstrasse 39, Bern (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Cl. 53 d, N° 279327. 31 août 1949, 17 h. — Dispositif d'entraînement du tambour porte-goupilles d'une pièce à musique. — **Hermann Thorens S.A.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 54 b, Nr. 279328. 4. Juni 1949, 20 Uhr. — Skibindung. — **Rudolf Klima**, Ing., Gabelsbergerstrasse 27, Salzburg (Oesterreich). Vertreter: Alfred Klemm, Zürich.
- Kl. 54 d, Nr. 279329. 22. August 1949, 18 Uhr. — Hütchenspiel. — **Firma O. & M. Hausser**, Eisfelderstrasse 17, Neustadt bei Coburg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 20. Juni, 11. Juli 1949.
- Cl. 54 d, N° 279330. 7 febbraio 1950, ore 20. — Carta da gioco. — **Antonio Migliarese**, via Camperio 10, Milano (Italia). Mandatario: Dr. Arnold R. Egli, Zurigo. — Priorità: Italia, 13 maggio 1949.
- Kl. 54 f, Nr. 279331. 22. Dezember 1948, 22¼ Uhr. — Elektrisch betriebene gleislose Modellfahrzeugbahn. — **Robert Seyffer**, Kanzleistrasse 126, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 54 f, Nr. 279332. 31. Oktober 1949, 19 Uhr. — Stromabnehmer für Fahrzeuge von Spielzeug- und Modellbahnen. — **Gebr. Märklin & Cie. GmbH.**, Göppingen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 20. Oktober 1949.
- Cl. 54 f, N° 279333. 10 marzo 1950, ore 18. — Modello d'aeroplano senza motore. — **Valerio Ciampolini**, via Fiamma 12, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — Priorità: Italia, 12 marzo 1949.
- Cl. 56 h, N° 279334. 28 mai 1948, 17 h. — Mécanisme de commande d'armement pour fusée de projectile à giration. — **Jean Rosselet**, rue François-Grast 16, Genève (Suisse).
- Cl. 58, N° 279335. 21 octobre 1949, 19 h. — Appareil pour mesurer des longueurs typographiques. — **Jean-Edmond Roget**, chemin de Grange-Canal 27, Genève (Suisse).
- Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279336 (59); 279337 (59).
- Kl. 59, Nr. 279336. 10. November 1949, 18 Uhr. — Aufrollbarer Stab. — **Spadas AG.**, Freiestrass 101, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 59, Nr. 279337. 10. November 1949, 18 Uhr. — Aufrollbarer Stab. — **Spadas AG.**, Freiestrass 101, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 59, Nr. 279338. 18. November 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Ablesen der Teilkreise von Messinstrumenten. — **Ertel-Werk für Feinmechanik**, Prinzenstrasse 28, München 19 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 60, N° 279339. 15 février 1949, 18 h. — Dispositif pour remplir des récipients avec un volume donné de liquide. — **Société pour l'Utilisation Rationnelle des Gaz**, rue Washington 42, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 61, N° 279340. 25 juin 1949, 10 h. — Élément bimétallique. — **Georges Droz-Georget**, constructeur, Rolle (Suisse).



- Kl. 61, Nr. 279341. 22. September 1949, 17 Uhr. — Verfahren zur messtechnischen Überwachung eines Trockenprozesses. — Hans Rinderknecht, Dipl.-Ing., Leopoldstrasse 143, München 23; und Dr. Ing. Paul Eduard Klein, Lütlicherstrasse 2, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Dr. Leonhard Gysin, Basel.
- Kl. 61, Nr. 279342. 22. Februar 1950, 18 Uhr. — Wärmesähler. — Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm 32 (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Schweden, 25. Februar 1949.
- Kl. 66 a, Nr. 279343. 10. Oktober 1949, 17 Uhr. — Hitzdrahtinstrument. — Nikolai Nasarenko, van Brunt Plaza, Keansburg (New Jersey, USA). Vertreter: Georg Bartochevitch, Genf.
- Kl. 66 c, Nr. 279344. 20. März 1950, 12 Uhr. — Messwandler in Trockenbauart. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 69, Nr. 279345. 13. Juni 1949, 19 Uhr. — Elektromechanischer Wandler. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 12. Juni 1948.
- Kl. 69, Nr. 279346. 13. Juni 1949, 19 Uhr. — Elektromechanischer Wandler. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 12. Juni 1948.
- Kl. 69, Nr. 279347. 20. September 1949, 17¼ Uhr. — Gerät zum Abhören von Maschinen, Rohrleitungen und dergleichen auf Störungen anzeigende Geräusche. — Peter Sebastiani; und Josef Sebastiani, Owingenstrasse 1, Ueberlingen a. B. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279216 (8 a).
- Kl. 70, Nr. 279348. 5. April 1946, 11 Uhr. — Beleuchtungsvorrichtung mit einem Hohlspiegel und mindestens zwei Linsenrastern. — Dr. Edgar Gretenner, Ingenieurbureau für Elektromechanik und Lichttechnik, Ottenweg 25, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 70, Nr. 279349. 30. décembre 1947, 18¼ h. — Lentille. — Henry-James Birchall, « Glenwood », Oaks Road, Shirley (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorité: Grande-Bretagne, 19 janvier 1945.
- Kl. 70, Nr. 279350. 27. juillet 1949, 17 h. — Dispositif de visée pour appareil de prises de vues. — Paillard S.A., Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279338 (59).
- Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279367 (71 f); 279370 (71 k).
- Kl. 71 d, Nr. 279351. 14. juillet 1949, 17¼ h. — Raquette de montre. — Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme, Haute Route 82, Bienne (Suisse). Mandataire: Edmond Lanber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 71 d, Nr. 279352. 10. octobre 1949, 15¼ h. — Dispositif de fixation d'un coqueret sur la planche d'un coq de mouvement de montre. — Adolf Allemann, Rosières (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Kl. 71 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279367 (71 f).
- Kl. 71 e, Nr. 279353. 20. avril 1949, 16 h. — Dispositif de remontage automatique de pièce d'horlogerie. — Fernand-Léon Huguenin, avenue des Baumes 16, La Tour-de-Peilz (Vaud, Suisse).
- Kl. 71 e, Nr. 279354. 9. juillet 1949, 12 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique, par masse oscillante. — Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, Nr. 279355. 16. juillet 1949, 17 h. — Pièce d'horlogerie de forme allongée, à remontage automatique. — Montres Rolex S.A., rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, Nr. 279356. 9. août 1949, 20 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique par masse mobile. — Montres Rolex S.A., rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, Nr. 279357. 9. août 1949, 20 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique par masse mobile. — Montres Rolex S.A., rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, Nr. 279358. 20. septembre 1949, 7½ h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique par masse mobile. — Marcel Vuilleumier, Le Sentier (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, Nr. 279359. 5. octobre 1949, 18¼ h. — Masse de remontage pour montre automatique. — A. Schild S.A., Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 e, Nr. 279360. 25. März 1950, 11 Uhr. — Uhr mit Einrichtung zum Selbstaufzug des Federwerkes durch eine bewegliche Masse. — Recta Uhrenfabrik A.G., Biel (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 71 f, Nr. 279361. 3. février 1949, 18 h. — Montre. — Breguet & Bläsch S.A., fabrique de boîtes de montres, route de Boujane 140 a, Bienne (Suisse).
- Kl. 71 f, Nr. 279362. 27. mai 1949, 18¼ h. — Dispositif pare-chocs pour mobile de pièces d'horlogerie. — Gérard Erismann, La Neuveville (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 f, Nr. 279363. 30. juin 1949, 7 h. — Dispositif élastique de rappel pour palier pare-choc de mobile d'horlogerie. — Robert Brandt, Grabmatt, Selzach; et Kurth Frères S.A., Grenchen (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, Nr. 279364. 30. juin 1949, 19 h. — Montre. — Fabrique de Boîtes La Centrale, route de Boujane 31, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Kl. 71 f, Nr. 279365. 4. juillet 1949, 19 h. — Mouvement de montre. — A. Schild S.A., Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Kl. 71 f, Nr. 279366. 26. septembre 1949, 17¼ h. — Montre-bracelet. — Egidio-Gilles Gianoli, rue de la Serre 65, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, Nr. 279367. 28. septembre 1949, 21 h. — Pièce d'horlogerie. — Louis Sandoz, Grenier 14, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, Nr. 279368. 25. octobre 1949, 17¼ h. — Dispositif de fixation d'un cadre d'encastage dans une boîte de montre. — Robert Donzé, rue des Charmilles 36, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, Nr. 279369. 7. marzo 1950, ore 19. — Dispositivo porta orologio, in forma di anello, per il montaggio su un dito della mano. — Luigi Del Prato, via Bligny 10, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — Priorità: Italia, 11 marzo 1949.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279354 (71 e); 279358 (71 e).
- Kl. 71 k, Nr. 279370. 20. septembre 1949, 7½ h. — Pièce d'horlogerie. — Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 k, Nr. 279371. 11. octobre 1949, 17¼ h. — Pièce d'horlogerie à chronographe. — Charles Hahn-Burger, « Les Cèdres », Le Landeron (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 72 b, Nr. 279372. 10. März 1950, 18¼ Uhr. — Elektromagnetische Nebenuhr. — Telefonbau und Normalzeit GmbH, Mainzer Landstrasse 134—142, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie, Bern. — Priorität: Deutschland, 2. Dezember 1948.
- Kl. 73, Nr. 279373. 9. Februar 1950, 18¼ Uhr. — Anlage zum Entstauben von Uhrwerken, feinmechanischen und elektrischen Apparaten. — Hälg & Co., Lukasstrasse 30, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 75 b, Nr. 279374. 19. juin 1947, 18 h. — Procédé de fabrication d'un objet ayant un faible coefficient de dilatation thermique, et objet fabriqué par ce procédé. — The Mond Nickel Company Limited, Grosvenor House, Park Lane, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 27. octobre 1939.
- Kl. 77, Nr. 279375. 25. février 1948, 17¼ h. — Procédé de préparation électrolytique du manganèse. — Jacques Fondal, Indépendant Aluminium Corporation, Sixty-one-Broadway, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: U.S.A., 16. janvier 1945.
- Kl. 78 c, Nr. 279376. 2. novembre 1948, 18¼ h. — Dispositif refroidisseur de matières granuleuses. — Herbert Spencer Simpson, Ingénieur, West Washington Boulevard 549, Chicago (Illinois, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 3. novembre 1947.
- Kl. 79 b, Nr. 279377. 29. November 1949, 21 Uhr. — Spindelpresse. — Firma. Hiller & Lutz, Maulbronnerstrasse, Oetisheim (Württemberg, Deutschland). Vertreter: J. Späty, Zürich.
- Kl. 79 c, Nr. 279378. 30. novembre 1946, 14 h. — Electrode auto-amorçante pour soudures traînautes. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Pays-Bas). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: Pays-Bas, 25. juillet 1944.
- Kl. 79 c, Nr. 279379. 21. November 1949, 17½ Uhr. — Elektrische Lichtbogen-schweißvorrichtung. — Arc Manufacturing Company Limited, Goldhawk Road 52 A, London W 12 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 25. November 1948, 3. März 1949.
- Kl. 79 f, Nr. 279380. 28. juin 1949, 18 h. — Laminoin pour fabriquer des anneaux. — The Loewy Engineering Company Limited, Manfield House Strand 376, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 79 h, Nr. 279381. 10. juillet 1947, 18¼ h. — Procédé de fabrication d'un raccord tubulaire, appareil pour la mise en œuvre de ce procédé, et raccord tubulaire obtenu par ce procédé. — Northern Indiana Brass Company, Elkhart (Indiana, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 19. septembre 1944.
- Kl. 79 i, Nr. 279382. 26. juillet 1949, 17¼ h. — Mécanisme agrafeur. — Vickers-Armstrongs Limited, Broadway, Westminster, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 29. juillet 1948, 14. juillet 1949.
- Kl. 79 k, Nr. 279383. 24. Oktober 1949, 19 Uhr. — Selbsttätige Drehbank mit durch achsiales Bewegen der Werkstoffstange bewirktem Längsvorschub. — Karl Schwendenwein, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 k, Nr. 279384. 30. November 1949, 19 Uhr. — Spindellagerung für Werkzeugmaschinen. — Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279386 (79 j).
- Kl. 79 l, Nr. 279385. 17. février 1949, 18¼ h. — Procédé et dispositif de superfinition de surfaces. — Etat Français, représenté par le Ministre de la Guerre (Direction des Etudes et Fabrication de l'Armement), place Saint-Thomas d'Aquin 1, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 17. février 1948.
- Kl. 79 l, Nr. 279386. 2. Februar 1950, 19 Uhr. — Schneidwerkzeug zum Herstellen von Verzahnungen im Abwälzverfahren. — Ebauches S.A., Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 79 m, Nr. 279387. 10. décembre 1948, 17¼ h. — Procédé pour préparer une poudre d'alliage métallique. — Edras, rue Gallieni 38, Casablanca (Maroc). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 15. décembre 1947.
- Kl. 79 m, Nr. 279388. 12. August 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Metallgegenständen. — Metal-Gas Company Limited, West George Street 195, Glasgow C 2 (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 n, Nr. 279389. 13. novembre 1948, 12½ h. — Dispositif pour le traitement électrothermique de portions distinctes de pièces de forme allongée. — Almänna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Suède). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Suède, 14. novembre 1947.
- Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279374 (75 b).
- Kl. 80 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279382 (79 i).
- Kl. 80 k, Nr. 279390. 20. März 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schmelzen. — A. B. Svenska Skoläsfabriken, Järstad (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 19. Oktober 1949.
- Kl. 81, Nr. 279391. 21. août 1948, 14 h. — Appareil destiné à la fabrication d'un tube renforcé. — Bardex Engineering Limited, London Street, Chertsey (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 22. août 1947.
- Kl. 81, Nr. 279392. 17. novembre 1948, 18 h. — Feuille élémentaire en matière plastique armée de fibres, et procédé pour sa fabrication. — Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny et Crey, place des Saussaies 1<sup>re</sup>, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 18. novembre 1947.
- Kl. 81, Nr. 279393. 10. janvier 1949, 18 h. — Procédé de fabrication de produits tubulaires à parois minces et appareillage en permettant la mise en œuvre. — Société Industrielle de la Cellulose « SIDAC » Société Anonyme, chaussée de Charleroi 4, St-Gilles-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 17. janvier 1948.
- Kl. 81, Nr. 279394. 14. avril 1949, 18¼ h. — Procédé de fabrication d'articles en caoutchouc à partir de latex sensibilisé. — François Chassaign, rue Raymond-Jacard 21, Allortville (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 10. mai 1948.
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279224 (11 a); 279261 (21 h).
- Kl. 85 a, Nr. 279395. 17. Februar 1949, 9 Uhr. — Schleifmaschine mit zwei Schleifscheiben mit je einer verstellbaren Schutzhaube. — August Joos, Industriestrasse 20, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: A. Rosel, Zürich.



- Kl. 85 a, Nr. 279396. 18. Februar 1950, 12¼ Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung der Wälzbewegung, an einer Maschine zum Schleifen von Zahnrädern nach dem Abwälzverfahren. — Hermann Bühler, Hardstrasse 219, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 86, N° 279397. 24. juillet 1947, 11 h. — Rasoir de sûreté. — James Noel Davies, Chirk Mills, Chirk, Wrexham (North Wales, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Rossel, Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 10 septembre 1945.
- Kl. 86, Nr. 279398. 28. Oktober 1948, 22 Uhr. — Rasierapparat mit Rasierflüssigkeit. — James Noel Davies, Chirk Mills, Chirk, Wrexham (North Wales, Grossbritannien). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 29. Oktober 1947.
- Kl. 86, Nr. 279399. 15. Dezember 1949, 20 Uhr. — Elektrischer Rasierapparat. — Dr. Ing. Georg Hellmuth Lenart, Alvarez Thomas 3244, Buenos Aires (Argentinien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 87 a, Nr. 279400. 10. November 1949, 10 Uhr. — Schiessleinrichtung zum Eintreiben von Steckbolzen in kompaktes Material. — Rameco S.A., Grand-Chêne 1, Lausanne (Schweiz).
- Kl. 87 a, Nr. 279401. 4. April 1950, 9 Uhr. — Montage-Lehre für den Zusammenbau von Rohrleitungen. — Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 87 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279382 (79 i).
- Kl. 87 d, Nr. 279402. 17. Februar 1950, 19 Uhr. — Handgriff für Beitel. — Firma Heinrich Bracht, Freiheitstrasse 155 b, Remscheid (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 89, Nr. 279403. 5. September 1949, 18½ Uhr. — Zentrifuge mit Turbinenantrieb. — Maschinenfabrik Burckhardt AG., Dornacherstrasse 192, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 90. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279390 (80 k).
- Cl. 94, N° 279404. 19 novembre 1948, 23 h. — Dispositif d'attache d'un bracelet sur un boîtier de montre. — Maurice Steinberg, rue Debelleyne 33, Paris (France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. — Priorité: France, 25 juin 1948.
- Cl. 94, N° 279405. 10 septembre 1949, 12 h. — Bracelet. — Montres Rolex S.A., rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 94, Nr. 279406. 5. Dezember 1949, 17½ Uhr. — Kettenglied. — Josef Hora, Melide (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279366 (71 f); 279369 (71 f).
- Cl. 95, N° 279407. 2 juillet 1949, 20 h. — Fume-cigarette. — Paul-Oscar Droz, rue des Prés 10, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Cl. 96 a, N° 279408. 22 settembre 1948, ore 18. — Dispositivo di sospensione elastica particolarmente per veicoli e per supporto di macchinario. — Società Applicazioni Gomma Antivibranti S.A.G.A. Società per Azioni, via Ripamonti 88, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — Priorità: Italia, 23 settembre 1947.
- Cl. 96 a, N° 279409. 11 dicembre 1948, ore 18. — Giunto smontabile per l'unione di tubi. — Dino Ferlini; e Luigi Polastrini, Ing., via Casati 38, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Cl. 96 a, N° 279410. 25 janvier 1949, 20 h. — Amortisseur de vibrations. — Siegfried Rosenzweig, Thirty Second Place 48—15, Long Island City 1 (New-York, U.S.A.). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 96 a, Nr. 279411. 10. Oktober 1949, 20 Uhr. — Selbstsperrender Haltering an einem zylindrischen Teil. — Waldes Koh-I-Noor, Inc., Austel Place 47-16, Long Island City (N. Y., USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 11. Oktober 1948.
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279412 (96 b); 279433 (100 b); 279503 (126 b).
- Kl. 96 b, Nr. 279412. 10. März 1950, 17¼ Uhr. — Sicherheitseinrichtung an Vorrichtungen mit umlaufendem Riemen, zur Beseitigung der Feuergefahr beim Gleiten des Riemens. — A/B Linde Kvarnmaskiner, Hyttevägen 10, Lindesberg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 279413. 5. April 1950, 19 Uhr. — Lager für schnellaufende, sich im Betrieb erwärmende Wellen. — OLMA Maschinenfabrik AG., Olten (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279424 (96 g).
- Kl. 96 c, Nr. 279414. 30. Januar 1950, 8¼ Uhr. — Hemmvorrichtung, insbesondere für Bureaumaschinen. — Robert Strahm, mechanische Werkstätte, Hopfenrain 19, Bern (Schweiz).
- Cl. 96 d, N° 279415. 27 mai 1949, 18½ h. — Tendeur pour organe flexible de transmission mécanique. — Lancia & C. Fabbria Automobili Torino S.A., via Monginevro 99, Turin (Italie). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Italie, 9 septembre 1948.
- Cl. 96 e, N° 279416. 28 février 1948, 12½ h. — Tuyau. — The Flexible Tubing Corporation, Branford, New Haven (Connecticut, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 1er mai 1943.
- Cl. 96 e, N° 279417. 2 juin 1949, 18 h. — Procédé pour la fabrication d'un cylindre creux en fibres minérales, notamment en fibres de verre, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. — Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny et Crey, place des Saussaies 1bis, Paris 8e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 2 juin 1948.
- Cl. 96 e, N° 279418. 4 octobre 1949, 18½ h. — Organe d'étanchéité disposé à l'intérieur d'un cylindre et destiné à supporter une pression élevée. — Técalémit S.A., rue Brunel 18, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 8 octobre 1948.
- Kl. 96 e, Nr. 279419. 6. März 1950, 10 Uhr. — Aufhängeisen zum Festhalten von Bandseilen, das um Rohrleitungen zu biegen ist, die an Decken zu montieren sind. — Albert Schneider, Monteur, Suhr (Aargau, Schweiz).
- Kl. 96 e, Nr. 279420. 9. März 1950, 20 Uhr. — Rohrkrümmen in Rohrleitung. — MIAG Vertriebs-Gesellschaft mbH., Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. Oktober 1948.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279381 (79 h).
- Kl. 96 f, Nr. 279421. 21. Februar 1950, 18 Uhr. — Abschluss- und Drosselvorrichtung für Leitungen, insbesondere für Jaucheleitungen. — Erna Müller, Felsenkeller, Waid (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 96 f, Nr. 279422. 3. April 1950, 19 Uhr. — Ventil. — Eduard Surbeck, Rohrerstrasse 33, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 96 g, N° 279423. 10 juillet 1948, 12 h. — Dispositif de relais. — Dunlop Rubber Company Limited, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 11 juillet 1947, 2 juillet 1948.
- Cl. 96 g, N° 279424. 28 février 1949, 19 h. — Dispositif multiplicateur d'effort. — Charles-William Berthiez, La Côte, Bizy-Vernon (Eure, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 1er mars 1948.
- Kl. 96 g, Nr. 279425. 19. September 1949, 15 Uhr. — Elektrohydraulischer Hubapparat. — Moser-Glaser & Co. AG., Spezialfabrik für Transformatoren und angewandte Apparate; und Joseph Balmer, Elektrotechniker, Annonistrasse 8, Muttentz (Schweiz).
- Kl. 96 g, Nr. 279426. 19. Dezember 1949, 20 Uhr. — Reibräderwechselgetriebe. — J. Arter & Co., Bahnhofstrasse, Männedorf (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 97, Nr. 279427. 6. Dezember 1949, 20 Uhr. — Verteiler mit Kolben. — Alex. Friedmann Kommandit-Gesellschaft, Am Tabor 6, Wien II (Oesterreich). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 98 a, Nr. 279428. 25. März 1950, 23 Uhr. — Magnetisch betätigte elektrische Hilfsstromschaltanordnung, insbesondere für Aufzüge. — Firma C. Haushahn, Borsigstrasse 24, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Cl. 98 b, N° 279429. 30 novembre 1948, 18 h. — Pont roulant. — Raymond Tourtellier, avenue de Lutetbach 54, Mulhouse (Haut-Rhin, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: Belgique, 22 décembre 1947.
- Kl. 98 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279497 (125 c).
- Cl. 98 d, N° 279430. 24 ottobre 1949, ore 10. — Dispositivo per il sollevamento di carichi, in particolare di motociclette. — Paolo Brusa, Bellinzona (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 99 b, Nr. 279431. 1. November 1949, 18 Uhr. — Schrottpaketierpresse. — Waldemar Lindemann, Erkratherstrasse 401, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 99 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279377 (79 b).
- Cl. 100 b, N° 279432. 30 décembre 1947, 12 h. — Ejecteur. — Pierre Amlot, ingénieur, boulevard Carnot 49; et Raymond-Félix Simonin, ingénieur, rue Docteur-Durand 4, Dijon (France). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — Priorités: France, 10 juillet 1945, 29 août 1946.
- Cl. 100 b, N° 279433. 17 juin 1949, 18 h. — Dispositif de liaison mécanique. — The English Electric Company Limited, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 1er juillet 1948.
- Kl. 100 b, Nr. 279434. 26. Juli 1949, 18 Uhr. — Rotor von Axialströmungsmaschinen für kompressibles Fluidum. — Svenska Turbinfabriks Aktiebolaget Ljungström, Finspong (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 22. September 1948.
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279434 (100 b).
- Kl. 104 a, Nr. 279435. 23. Dezember 1949, 18 Uhr. — Brennkraftmaschinenanlage mit Turbo-Aufladung. — Frederick Nettel, Chapel Road 173, Manhasset (Long Island, N. Y., USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 279436. 11. Mai 1949, 20 Uhr. — Luftgekühlte Brennkraftmaschine mit in Reihe angeordneten Zylindern. — Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 c, Nr. 279437. 19. September 1949, 20 Uhr. — Leichtmetallkolben für Brennkraftmaschinen. — Mahle Komm.-Ges., Pragstrasse 26—46, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 104 c, Nr. 279438. 17. Januar 1950, 18½ Uhr. — Kühleinrichtung an Brennkraftmaschinen. — Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 279439. 30. Juni 1949, 19 Uhr. — Kolbengasmaschine mit einer Vorrichtung zum Aendern der Menge des Arbeitsmittels. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 2. Juli 1948.
- Kl. 104 d, Nr. 279440. 4. August 1949, 17¼ Uhr. — Strahltriebwerk. — Aktiebolaget Ljungströms Angturbin, Stockholm 15 (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 4. August 1948.
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279216 (8 a); 279434 (100 b).
- Kl. 107 e, Nr. 279441. 6. März 1945, 12 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Verdampfen von Wasser. — « Vapor-Rapid » Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 108 c, Nr. 279442. 15. August 1949, 11 Uhr. — Behälter mit einer Aussen- und einer Innenwandung. — Robert Bosch GmbH., Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — Priorität: Deutschland, 29. Januar 1949.
- Cl. 108 e, N° 279443. 24 janvier 1949, 20 h. — Dispositif destiné à modifier l'écoulement d'un fluide à l'intérieur d'un tube d'échangeur de chaleur. — André Huet, avenue du Président-Wilson 48, Paris 16e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 19 mars 1948.
- Cl. 108 e, N° 279444. 23 juin 1949, 20 h. — Echangeur de chaleur. — The Rover Company Limited, Meteor Works, Solihull (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 109. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279445 (110 b); 279446 (110 b).
- Cl. 110 b, N° 279445. 27 février 1948, 18 h. — Procédé pour la transformation d'énergie thermique en une autre forme d'énergie, notamment en énergie électrique, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. — Technical Assets, Inc., Wall Street 14, New-York 5 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 10 novembre 1945.
- Cl. 110 b, Nr. 279446. 27. février 1948, 18 h. — Procédé pour la transformation d'énergie thermique en une autre forme d'énergie, notamment en énergie électrique, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. — Technical Assets, Inc., Wall Street 14, New-York 5 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 19 décembre 1945.
- Kl. 110 d, Nr. 279447. 24. Dezember 1949, 18 Uhr. — Spannungs-Reguliergerät für Wechselstromnetze beliebiger Phasenzahl. — Moser-Glaser & Co. AG., Spezialfabrik für Transformatoren und angewandte Apparate, Muttentz (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 279448. 4. Juli 1949, 17¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Ummanteln elektrischer Kabel. — British Insulated Callender's Cables Limited, Norfolk Street, London W C 2; und Connollys (Blackley) Limited, Blackley Vale Mills, Blackley, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 26. Juli 1948.
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279295 (37 i).

- Kl. 111 b, Nr. 279449. 27. Mai 1949, 18¼ Uhr. — Quecksilberschalter. — Alfred Grass, Kilchgrundstrasse 70, Riehen; und Emil Munsch, St.-Jakob-Strasse 9, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 111 b, Nr. 279450. 21. Juli 1949, 18 Uhr. — Einrichtung zur Steuerung von elektrischen Starkstromgeräten mit Hilfe von Schwachstromsteuerkreisen. — Josef Blättler, Ing., Langmauerstrasse 105, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 111 b, Nr. 279451. 16. Februar 1950, 16 Uhr. — Elektrisches Schaltschütz, insbesondere zur Steuerung und zum Schutz von Motoren. — Carl Maier & Cie., Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen, Industriestrasse 3, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 279452. 22. Februar 1950, 19 Uhr. — Elektrische Schaltanordnung für gleichstromgespeiste Verbraucher mit einer Selbstinduktion. — Svlt, národní podnik, Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 3. März 1949.
- Kl. 111 b, Nr. 279453. 30. März 1950, 20 Uhr. — Schaltkammer für Hochspannungsschalter. — Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh AG., Aarau (Schweiz). — Priorität: Oesterreich, 13. April 1949.
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279428 (98 a).
- Kl. 111 d, Nr. 279454. 18. Juni 1948, 17½ Uhr. — Schmelzsicherung mit Schmelzelektren. — Weber AG., Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 111 d, Nr. 279455. 29. August 1949, 17¾ Uhr. — Schutzfunkenstrecke. — Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 19. November 1948.
- Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279451 (111 b).
- Cl. 112, N° 279456. 1<sup>er</sup> septembre 1948, 18¾ h. — Dispositif produisant à partir d'impulsions qui lui sont appliquées des ondes non-sinusoïdales. — Radio Corporation of America, Rockefeller Plaza 30, New York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 27 septembre 1947.
- Cl. 112, N° 279457. 26 mars 1949, 12½ h. — Tube à luminescence. — Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 27 mars 1948.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279345 (69); 279446 (110 b).
- Kl. 114 f, Nr. 279458. 14. Juni 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Vergasung von Rohölen und zur Verbrennung der erzeugten Rohölgase, und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Karl Strässle, Obere Berneggstrasse 66, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen. — Priorität: Frankreich, 18. Juni 1948.
- Kl. 115 c, Nr. 279459. 14. März 1949, 19 Uhr. — Gas- und/oder dampfgefüllte elektrische Entladungslampe. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 16. März 1948.
- Cl. 116 b, N° 279460. 10 mai 1949, 18 h. — Dispositif de bridge. — Marcel Darciassac, avenue Marceau 6, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 18 mars 1949.
- Cl. 116 h, N° 279461. 9 mai 1947, 18 h. — Procédé pour la préparation d'un dérivé de la streptomycine. — E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 9 mai 1946.
- Kl. 116 h, Nr. 279462. 13. September 1948, 19¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2,2'-Diacetoxy-5,5'-dichlor-diphenylsulfid. — Aristopharm Aktiengesellschaft, Güterstrasse 119, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Cl. 116 h, N° 279463. 29 octobre 1948, 18 h. — Procédé de préparation d'un nouveau dérivé sulfamidé. — Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 4 novembre 1947.
- Kl. 116 h, Nr. 279464. 17. Juni 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen Derivates von Equilin. — Ayerst, McKenna & Harrison Limited, St. Laurent (Quebec, Kanada). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Kanada, 14. Juli 1948.
- Kl. 116 h, Nr. 279465. 17. Juni 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen Derivates von Equilenin. — Ayerst, McKenna & Harrison Limited, St. Laurent (Quebec, Kanada). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Kanada, 15. Juli 1948.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279469 (116 l).
- Cl. 116 k, N° 279466. 16 mars 1949, 18 h. — Dispositif de pulvérisation d'un liquide sous pression notamment dans un gaz support. — Oreste-Flavio-Alfred Biginelli, rue du Maréchal-Foch 22, Clermont-Ferrand (Puy-de-Dôme, France). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zürich.
- Cl. 116 k, N° 279467. 21 octobre 1949, 13 h. — Seringue médicale. — Fernand Morel, Favarge 77, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 116 k, Nr. 279468. 9. November 1949, 23 Uhr. — Spritzampulle. — Dr. med. Friedrich Burmester, Relenbergstrasse 80, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 116 l, Nr. 279469. 29. März 1949, 18 Uhr. — Verfahren zum Erweichen von geformten schwefelhaltigen Skleroproteinen, wie z. B. von Haaren. — Henkel & Cie. GmbH., Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertreter: Dr. A. Stehlin, Basel. — Priorität: Deutschland, 15. Februar 1949.
- Cl. 116 l, N° 279470. 10 octobre 1949, 15¾ h. — Récipient renfermant un produit liquide et des tampons pour l'application de ce liquide. — Rosemary Foreshaw-Smith, Cheyne Walk 1, Londres S. W. 3 (Grande-Bretagne). — Mandataire: W. Kölliker, Bienne. — Priorité: Grande-Bretagne, 2 septembre 1949.
- Kl. 116 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279240 (15 l).
- Kl. 118 a, Nr. 279471. 17. Januar 1950, 18 Uhr. — Münzenbüchse. — Åke Albin Hultberg, Sverkersgatan 5, Aspudden, Stockholm (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 28. Januar 1949.
- Cl. 118 d, N° 279472. 19 juillet 1948, 20 h. — Machine utilisant des cartes perforées. — Remington Rand Inc., Fourth Avenue 315, New-York (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 19 juillet 1947.
- Cl. 118 d, N° 279473. 29 septembre 1948, 18 h. — Appareil pour afficher des renseignements variables. — Raymond-Arthur-Eugène Guichard, rue de Rome 63, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 29 septembre 1947, 28 juin, 30 juillet, 10 septembre 1948.
- Kl. 120 b, Nr. 279474. 27. Januar 1949, 18 Uhr. — Gegengekoppelter Breitbandverstärker. — Electric & Musical Industries Ltd., Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 30. Januar 1948, 18. Januar 1949.
- Cl. 120 b, N° 279475. 25 mai 1949, 18 h. — Dispositif de réglage automatique de gain d'un amplificateur. — Christian Chalhou, boulevard Brune 21, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorités: France, 19 juin, 25 novembre 1948.
- Cl. 120 b, N° 279476. 13 juin 1949, 18 h. — Amplificateur à deux étages destiné à alimenter un étage push-pull. — Société Française Radio-Electrique, boulevard Haussmann 79, Paris VIII (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 7 août 1948.
- Kl. 120 b, Nr. 279477. 4. August 1949, 17 Uhr. — Einrichtung zur Wiedergabe von telephonischen Übertragungen in einem Lautsprecher. — Josef H. Dasser, Zeltentbühlstrasse 8, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279345 (69); 279346 (69).
- Cl. 120 d, N° 279478. 11 juin 1947, 17¼ h. — Installation de communication pour des véhicules parcourant une route fixe. — Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 9 mars 1946.
- Kl. 120 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279481 (120 e); 279482 (120 e); 279485 (120 f); 279487 (120 f).
- Cl. 120 e, N° 279479. 5 décembre 1946, 17½ h. — Dispositif de commutation pour installation de télécommunication. — Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 28 août 1943.
- Cl. 120 e, N° 279480. 12 août 1947, 16¾ h. — Installation de commutation automatique. — Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: France, 31 août 1945.
- Cl. 120 e, N° 279481. 6 septembre 1947, 12½ h. — Installation téléphonique avec lignes partagées. — Compagnie Générale d'Electricité, rue la Boétie 54, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 1<sup>er</sup> juillet 1942.
- Cl. 120 e, N° 279482. 3 avril 1948, 14 h. — Installation téléphonique à lignes partagées. — Compagnie Industrielle des Téléphones, rue de la Baume 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 7 août 1947.
- Kl. 120 e, Nr. 279483. 10. August 1949, 19 Uhr. — Anrufsucherschaltung. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 12. August 1948.
- Cl. 120 f, N° 279484. 26 juillet 1947, 11¼ h. — Installation pour la démodulation et la séparation des voies d'un train à voies multiples d'impulsions modulées en temps. — Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 27 juillet 1946.
- Kl. 120 f, Nr. 279485. 28. Oktober 1947, 18¼ Uhr. — Schaltung für Frequenzstabilisierung. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 16. September 1946.
- Kl. 120 f, Nr. 279486. 8. März 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Synchronisieren der Frequenz eines Oszillators auf eine Steuerschwingung. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 10. März 1948.
- Cl. 120 f, N° 279487. 17 octobre 1949, 17¾ h. — Dispositif pour permuter dans le temps les éléments d'un groupe d'impulsions électriques. — Louis-Joseph-Marie Libols, boulevard Montparnasse 130; et Paul-François-Marie Giæss, rue Michel-Ange 50, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 13 novembre 1948.
- Kl. 120 f, Nr. 279488. 30. Januar 1950, 10¾ Uhr. — Anordnung mit Schwingkristallen für die Steuerung von Oszillatoren. — Autophon Aktiengesellschaft, Ziegelmattestrasse 3—7, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 120 f, Nr. 279489. 14. Februar 1950, 19 Uhr. — Ueberlagerungsempfangsschaltung für Ultrakurzwellen. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Prioritäten: Niederlande, 16. Februar, 29. Juli 1949.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279336 (59); 279337 (59).
- Cl. 120 g, N° 279490. 8 juillet 1947, 17 h. — Procédé de transmission de signaux de télévision et de son. — Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 30 mars 1946.
- Cl. 121 b, N° 279491. 15 février 1949, 18 h. — Procédé pour transmettre la position d'un point mobile au moyen d'impulsions électriques modulées en position et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — Paul-François-Marie Giæss, rue Michel-Ange 50, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 12 mars 1948.
- Cl. 122 a, N° 279492. 1<sup>er</sup> juillet 1951, 12 h. — Panneau-réclame. — Richard Besse-Walter, Mousquines 4, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Cl. 122 a, N° 279493. 30 mars 1950, 18 h. — Support pour affiche. — Adrien Doriot, coiffeur, Moutier (Jura bernois, Suisse). Mandataires: Nägeli & Co., Berne.
- Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279333 (54 f); 279409 (96 a).
- Kl. 122 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279409 (96 a).
- Kl. 123 b, Nr. 279494. 2. August 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Verstärkungsbeschlägen für Koffer und dergleichen und nach diesem Verfahren hergestellter Verstärkungsbeschlag. — Edgar Moritz Mädl, Wolfgangstrasse 5, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 123 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279310 (48 g); 279406 (94).
- Kl. 125 b, Nr. 279495. 3. März 1950, 19 Uhr. — Faltschachtel. — Mario Tschander, am Schanzengraben 27, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279236 (15 i); 279393 (81).
- Kl. 125 c, Nr. 279496. 30. Mai 1949, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Heben und Senken des Konsolenträgers an Stapelwagen. — G. Roth & Co., Maschinenbau-Werkstätte, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Nägeli & Co., Bern.



- Kl. 125 c, N° 279497. 13. juillet 1949, 17¼ h. — Dispositif pour le transport et la manutention de briques, blocs creux et articles similaires. — **London Brick Company Limited**, Kingsway, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 125 c, N° 279498. 10. November 1949, 18½ Uhr. — Aufhänge- und Transport-Vorrichtung zur Konditionierung von Flachmaterial. — **Beweg AG., Maschinenfabrik**, Gasel bei Bern (Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 125 c, N° 279499. 27. Februar 1950, 17½ Uhr. — Bandförmiges Transportorgan mit von schuppenartigen Gliedern gebildeter Tragfläche. — **Gebrüder Bühler**, Uzwil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279230 (15 f).
- Kl. 126 a, N° 279500. 27. September 1949, 19 Uhr. — Gerät zum Transportieren von Waren, welches etagenförmig übereinander angeordnete Warenaufnahmeverrichtungen aufweist. — **John Alfons Rebmann-Kupfer**, Tiefenhöfe 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, N° 279501. 6. Dezember 1946, 20 Uhr. — Elektrisch angetriebenes Schleppfahrzeug. — **Rasmus Kristian Austraa Wilg**, Svarstad (Norwegen). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. — Priorität: Norwegen, 6. Dezember 1945.
- Kl. 126 b, N° 279502. 13. février 1948, 18 h. — Dispositif de suspension élastique de véhicule. — **Charles-Emile-Jules Brandt**, rue Cavendish 23, Paris XIX (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: France, 17 février 1947, 28 janvier 1948.
- Kl. 126 b, N° 279503. 12 août 1948, 18½ h. — Amortisseur hydraulique d'oscillations, notamment pour suspensions de véhicules. — **Maurice Katz**, ingénieur, rue Jacques-Duhod 59, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 22 octobre 1947.
- Kl. 126 b, N° 279504. 16. septembre 1949, 17½ h. — Porte-bagages pour véhicule automobile. — **Paul Rytfel**, rue du Lac 112, Clarens (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Salon Internationale de l'Automobile, Genève, ouvert le 17 mars 1949.
- Kl. 126 b, N° 279505. 3. Dezember 1949, 13¼ Uhr. — Von Hand zu führender Einachstraktor für Arbeits- und Transportzwecke, hauptsächlich der Landwirtschaft. — **Johann Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, N° 279506. 17. Februar 1950, 19 Uhr. — Dreirad-Fahrzeug mit Motorantrieb. — **Franz Xaver Seltz**, Kreuzlingen (Schweiz).
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279408 (96 a); 279423 (96 g).
- Kl. 126 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279509 (126 g).
- Kl. 126 d, N° 279507. 31. Juli 1950, 9 Uhr. — Gleitschutzeinrichtung an Radreifen. — **Sulo Paavo Johannes Keinänen**, Pihlajatie 9 A, Helsingfors (Finnland). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf.
- Kl. 126 f, N° 279508. 20. Dezember 1949, 20 Uhr. — Beleuchtungsanlage für Fahrräder. — **Hans Frey**, Gunterswil, Wäldi (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 126 g, N° 279509. 12. mai 1949, 18 h. — Dispositif de serrage rapide pour moyeux de cycles. — **Lucien Juy**, rue de Metz 38, Dijon (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 18 mai 1948.
- Kl. 126 g, N° 279510. 10. dicembre 1949, ore 12¾. — Attacco di rimorchio ad un veicolo stradale a due ruote una anteriore ed una posteriore. — **Augusto Marchetti**, via Vesperi Siliciani 11, Milano (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. — Priorità: Italia, 10 dicembre 1948.
- Kl. 127 a, N° 279511. 4. novembre 1949, ore 10. — Carrucola per teleferiche. — **Erminio Anzolin & Figlio**, Bellinzona (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 127 d, N° 279512. 24. agosto 1949, ore 17¾. — Ruota per applicazioni ferro-tranviarie. — **Società Applicazioni Gomma Antivibranti S.A.G.A. Società per Azioni**, via Ripamonti 88, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — Priorità: Italia, 21 luglio 1949.
- Kl. 127 d, N° 279513. 29. März 1950, 15 Uhr. — Schienenfahrzeug mit Drehgestellen. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 127 f, N° 279514. 12. Mai 1949, 20 Uhr. — Druckluftbremseinrichtung an Schienenfahrzeugen. — **Ateilers des Charmilles S.A.**, route de Lyon 109, Genf (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 127 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279478 (120 d).
- Kl. 127 k, N° 279515. 1. Oktober 1949, 19 Uhr. — Fahrleitungsweiche für Stangenstromabnehmer. — **Aktiengesellschaft Kummel & Matter**, Hohlstrasse 176, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279423 (96 g).
- Kl. 129 c, N° 279516. 30. octobre 1947, 18¼ h. — Hélice d'avion à pas variable. — **Pierre-Paul Ratlé dit Ratier**, et René-Jean Ratlé dit Ratier, route de Châtillon 97, Montrouge (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 22 novembre 1946.

28 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels  
Brevetti addizionali } Nrn. 279517—279544

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 19 d, N° 279517 (275388). 24. November 1950, 18 Uhr. — Mehrzweck-Spül- und Zwirnmachine. — **Lütigen Kommanditgesellschaft**, Roosevelt-Strasse 12, Bad Kissingen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 21 c, N° 279518 (252728). 31. Mai 1949, 11 Uhr. — Schützenschlagvorrichtung an Webstühlen. — **Albert Müller-Haas**, Obermoos-Rüti (Zürich, Schweiz).
- Kl. 25 a, N° 279519 (272557). 27. Oktober 1949, 20 Uhr. — Oberhemd mit Isorem Kragen. — **Otto Kauf**, Ebnat-Kappel (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 36 p, N° 279520 (266367). 5. novembre 1948, 18½ h. — Procédé pour la préparation de mélamine. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 6 novembre 1947.
- Kl. 37 a, Nrn. 279521 bis 279526 (275436). 18. Januar 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

- Kl. 37 a, Nrn. 279527 bis 279531 (275801). 21. Juli 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallisierbaren Monoazofarbstoffes. — **Sandoz AG. Basel** (Schweiz).
- Kl. 37 b, N° 279532 (275438). 4. Februar 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, N° 279533 (275438). 5. März 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 f, N° 279534 (274525). 15. Juli 1947, 19¼ Uhr. — Fluoreszenzmaterial. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 15. Juli 1946.
- Kl. 39 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279535 (56 d).
- Kl. 56 d, N° 279535 (271403). 10. Februar 1950, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zugorganverbindungen zwischen Stützpunkten mittels eines Wurfgeschosses. — **Dr. Ing. Max Felix Dahl**, Fluhmattstrasse 4, Baden (Schweiz). Vertreter: Ferdinand Stern, Wettingen.
- Kl. 64, N° 279536 (262589). 3. Mai 1950, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur selbsttätigen Aufschreibung der Anzeigen von Zählwerken. — **Engler & Co.**, Stadthausquai 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 69, N° 279537 (264022). 30. März 1949, 18¼ Uhr. — Elektromagnetischer Tonabnehmer. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 2. April 1948.
- Kl. 71 d, N° 279538 (272611). 9. mai 1947, 18 h. — Echappement à impulsions constantes, pour mouvements d'horlogerie. — **Eugène Poncni**, avenue d'Ouchy 9, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, N° 279539 (252574). 22. octobre 1948, 20¼ h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique. — **Buser Frères & Cie. S.A.**, Niederdorf (Bâle-Campagne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279539 (71 e).
- Kl. 80 c, N° 279540 (260923). 8. April 1949, 19 Uhr. — Fräswerkzeug für Holzbearbeitung, mit einer Mehrzahl zur Herstellung von Nuten und Zapfen bestimmter, in Aussparungen eines Scheibenkörpers lagerbarer, in den Aussparungen einzeln einstellbarer Fräsmesser. — **J. Köberle Söhne Aktiengesellschaft**, Schwamendingenstrasse 102, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279535 (56 d).
- Kl. 115 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 279534 (37 f).
- Kl. 116 h, N° 279541 (275800). 29. Oktober 1949, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Salicylsäurederivates. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 116 h, N° 279542 (276856). 29. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Carboxymethylmercapto-4-carboxy-benzol-stibinsäure. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz). Priorität: USA, 13. Juli 1948.
- Kl. 116 k, N° 279543 (265670). 10. Februar 1950, 18 Uhr. — Apparat zur Erwärmung von Flüssigkeiten. — **Willy Baumann**, Neustadtstrasse 24 a, Luzern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 120 f, N° 279544 (267009). 15. novembre 1946, 12 h. — Dispositif pour convertir une modulation par impulsions à phase ou à fréquence variables en des variations d'amplitude correspondant au signal à transmettre. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Pays-Bas). Mandataires: Kirchhofer, Rytfel & Co., Zurich. — Priorité: Pays-Bas, 1<sup>er</sup> octobre 1945.

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 13 b, N° 262221. 29. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Speisung von Oelbrennern. — **Lüdin & Cie.**, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — Uebertragung an **Lüdin & Cie. AG.**, Gasstrasse 62, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 20. November 1951.
- Kl. 15 a, N° 263603. 12. November 1947, 17¼ Uhr. — Heiz- und Kochofen für flüssige Brennstoffe. — **Walter Rödl**, Ing., Kaufmann, Wien (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an **Notaris & Wagner**, Ofenfabrik, Burgdorf (Schweiz); registriert am 20. November 1951.
- Kl. 15 l, N° 243571. 25. octobre 1945, 18 h. — Appareil pour maintenir le pli d'un pantalon. — **Alois Sever**, Yverdon (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Transmission à **Hans Mollet & Cie**, articles en métal, Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 27 novembre 1951.
- Kl. 18 a, N° 274492. 14. Januar 1949, 18¼ Uhr. — Faden-Vortragsspindel. — **Courtaulds Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Ausschliessliche Lizenz zugunsten von **Société de la Viscose Suisse**, Emmenbrücke bei Luzern (Schweiz); registriert am 27. November 1951.
- Kl. 25 c, N° 212848. 2. März 1940, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Andrücken von Reissverschlussgliedern an das Tragband. — **V. Hotte & C. Crida**, Fabbrica Italiana Cerniere Lampo Taurus, Turin (Italien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an **Uto Anstalt**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: A. Racheli, Bellinzona; registriert am 28. November 1951.
- Kl. 48 a, N° 277034; Kl. 48 b, N° 277335; Kl. 58, N° 277709; Kl. 81, N° 276793; Kl. 100 a, N° 277110. — **LUFA S.A.**, Freiburg (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf. — Firma-Aenderung in **Lufaco S.A.**, route de la Fonderie 45, Freiburg (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf; registriert am 22. November 1951.
- Kl. 49 c, N° 255433. 12. Oktober 1946, 17 Uhr. — Photographisches Mehrzweckgerät. — **Alkoma AG.**, Aluminiumgiesserei, Maschinen und Apparate, Dotzigen (Bern, Schweiz). — Uebertragung an **Fritz Eberhard**, Haus-Roth-Strasse 13, Solothurn (Schweiz); registriert am 17. November 1951.
- Kl. 70, N° 227627. 5. August 1942, 9 Uhr. — Projektionsapparat zum Vorführen von unbewegten Bildern. — **Alkoma AG.**, Aluminiumgiesserei, Maschinen und Apparate, Dotzigen (Bern, Schweiz). — Uebertragung an **Fritz Eberhard**, Haus-Roth-Strasse 13, Solothurn (Schweiz); registriert am 17. November 1951.



Kl. 116 a, Nr. 272415. 18. Februar 1950, 10 Uhr. — Vorrichtung zur Anzeige der Inspirationstiefe eines Patienten. — Bruno Küng, Luzern (Schweiz). — Uebertragung an N. V. Phillips' Gloellampenfabriken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 30. November 1951.

Cl. 125 b, N° 278809. 8 giugno 1949, ore 10. — Tubetto a stantuffo per pomate od altri composti pastosi. — Remo Rossi; e Oreste Bruno, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. — Licenza esclusiva a favore di Tubag AG für Metallverarbeitung, Oetlingerstrasse 69, Basilea (Svizzera); registrata il 21 novembre 1951.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 15 f, Nr. 240755. Fritz Isler, Zürich.  
 Kl. 50 a, Nr. 278014. A. Braun, Basel.  
 Cl. 125 a, N° 269680. M. von Moos, Lucerne.

Löschungen — Radlations — Radiazioni

(168 Hauptpatente — 168 brevets principaux — 168 brevetti principali)

Kl. 2 a, Nr. 243523. Anhängereinrichtung an Traktoren.  
 Cl. 2 b, N° 234307. Distributeur-doseur de liquides, notamment pour l'injection de liquides d'engraisement ou de traitement dans le sol.  
 Cl. 2 d, N° 263873. Dispositif à peler des pommes de terre.  
 Kl. 2 e, Nr. 208302. Schutzmittel für Boden und Pflanzen in Landwirtschaft und Gärtnerei.  
 Kl. 2 e, Nr. 275326. Verfahren und Vorrichtung zum Zerstäuben von Flüssigkeiten.  
 Kl. 3 c, Nr. 243980. Laufzapfen für Angelgeräte.  
 Kl. 4 a, Nr. 241356. Dachkonstruktion aus Holz mit Deckenträgern und Wandpfetten.  
 Kl. 4 a, Nr. 252088. Mauer.  
 Cl. 4 a, N° 272173. Procédé d'exécution d'un revêtement pour constructions et revêtement obtenu suivant ce procédé.  
 Kl. 4 b, Nr. 275331. Rohrförmiges Bauelement.  
 Kl. 6 b, Nr. 258799. Maschine zum Räumen von Schnee.  
 Kl. 7 a, Nr. 267896. Ofenaufsatz.  
 Kl. 7 c, Nr. 206654. Eisenblech-Heizkörper.  
 Kl. 7 d, Nr. 233515. Kaminaufsatz für Hochkamine.  
 Kl. 7 g, Nr. 215097. Elektrische Heizvorrichtung.  
 Cl. 9 b, N° 273025. Installation groupant des organes d'alimentation et d'évacuation des appareils domestiques.  
 Kl. 9 d, Nr. 263599. Spülkasten für Klosett und dergleichen.  
 Kl. 10 a, Nr. 232078. Einsteckschloss für Zimmertüren.  
 Cl. 11 a, N° 275357. Procédé de fabrication d'un flacon de verre comprenant deux orifices.  
 Cl. 12 b, N° 275358. Procédé de fabrication d'agglomérés combustibles.  
 Cl. 15 a, N° 256445. Élément chauffage rayonnant dit « à feu visible ».  
 Cl. 15 a, N° 256802. Dispositif de chauffage de la voûte d'appareils électriques tels que les fours.  
 Kl. 15 a, Nr. 262514. Vorrichtung zum Braten und Grillieren.  
 Cl. 15 a, N° 262748. Réchaud électrique.  
 Kl. 15 c, Nr. 260259. Vorrichtung zum Reinigen der Schuhe vor dem Eintreten in einen Raum.  
 Kl. 15 c, Nr. 275362. Reinigungsmittel für Metalle.  
 Kl. 15 f, Nr. 275365. Speiseteller für Kinder.  
 Kl. 15 g, Nr. 225757. Deckzeug für Liegestätten und dergleichen.  
 Kl. 15 g, Nr. 233811. Satz von Möbel-Einheiten.  
 Kl. 15 g, Nr. 257077. Zerlegbarer Feldsitz.  
 Kl. 15 g, Nr. 257980. Liegestuhl.  
 Kl. 15 g, Nr. 275369. Stalleinrichtung zum Halten eines an einem Gestell angeordneten Schwenkteiles in verschiedenen Schwenklagen.  
 Kl. 15 g, Nr. 275370. Stalleinrichtung zum Halten eines an einem Gestell angeordneten Schwenkteiles in verschiedenen Schräglagen.  
 Kl. 15 l, Nr. 257082. Rolladen für Möbel.  
 Kl. 15 l, Nr. 275373. Rührvorrichtung.  
 Cl. 16, N° 257084. Manche adaptable à des brosses de dimensions diverses.  
 Kl. 17 b, Nr. 275380. Gerät zum Öffnen von hermetisch verschlossenen, flüssiges oder rieselfähiges Gut enthaltenden Behältern.  
 Kl. 18 a, Nr. 266603. Vorrichtung zum Bremsen eines Fadens.  
 Cl. 19 c, N° 195294. Dispositif pour la commande des broches des métiers continus à filer et à retordre toutes matières textiles.  
 Kl. 22 i, Nr. 232098. Vorrichtung zum Aufsticken von dickem Ziermaterial auf Stoff in vielnädeligen Stickmaschinen.  
 Kl. 24 c, Nr. 227962. Verfahren zur Herstellung von Schablonen für den Filmdruck.  
 Kl. 24 d, Nr. 275402. Durchlüftungseinsatz für Waschkessel.  
 Kl. 24 d, Nr. 275403. An einer Wand abnehmbar befestigter Tragrost zum Aufhängen und Trocknen von Wäsche.  
 Cl. 25 a, N° 275407. Camicia con collo rovesciabile.  
 Kl. 25 b, Nr. 267104. Wasserdichte Bekleidung.  
 Kl. 25 b, Nr. 272229. Krawatte.  
 Kl. 27 a, Nr. 196956. Gummischuhe.  
 Kl. 27 b, Nr. 269168. Schuhsohlenschoner.  
 Kl. 27 b, Nr. 275411. Verfahren zur Herstellung von Zapfen für Fussball- und andere Sportschuhe.  
 Kl. 27 b, Nr. 275412. Skischuhschoner.  
 Kl. 27 c, Nr. 267375. Schuhspanner.  
 Kl. 27 c, Nr. 275413. Schuhleisten.  
 Kl. 36 a, Nr. 256228. Destilliervorrichtung.  
 Cl. 36 d, N° 252745. Cuve de decantation.  
 Kl. 36 i, Nr. 214601. Verfahren zur Gewinnung von Fluorbor-säure aus Flußspat.  
 Kl. 36 i, Nr. 267386. Verfahren und Anlage zur Erzeugung von Kohlendioxyd.  
 Kl. 36 i, Nr. 275424. Verfahren zur Herstellung von Natriumphytat.

Kl. 36 i, Nr. 275425. Verfahren zur Herstellung konzentrierter Salpetersäure.  
 Kl. 36 m, Nr. 219139. Verfahren zur Herstellung von Natrium-Aluminium-Fluorid.  
 Kl. 36 m, Nr. 221592. Verfahren zur Herstellung von Natrium-Aluminium-Fluorid.  
 Kl. 36 o, Nr. 251388. Verfahren zur Herstellung von beständigen Tetrahalogenäthylverbindungen.  
 Cl. 36 o, N° 275429. Procédé de préparation du chlorobenzène.  
 Kl. 36 p, Nr. 205526. Verfahren zur Darstellung eines 2,4-Dioxo-3,3-dialkyl-tetra-hydropyridin-6-carbonsäureesters.  
 Cl. 36 p, N° 253952. Procédé pour séparer l'isomère chloré en 7 de celui chloré en 5, à partir d'un mélange contenant les acides isomères 7-et 5-chloro-4-oxy-3-méthylquinoléine-2-carboniques ou leurs esters isomères.  
 Kl. 36 q, Nr. 214611. Verfahren zur Darstellung eines Derivates des Chromans.  
 Cl. 41, N° 260583. Procédé pour la polymérisation de chlorure de vinyle en émulsion aqueuse.  
 Cl. 41, N° 269182. Procédé pour la polymérisation de chlorure de vinyle en émulsion aqueuse.  
 Cl. 41, N° 275444. Procédé de préparation de méthylol-méamines méthylées solubles dans de l'eau.  
 Kl. 44 a, Nr. 198973. Verfahren und Vorrichtung zum Behandeln von starrem Gut mit einem flüchtigen organischen Lösemittel.  
 Cl. 44 a, N° 241664. Procédé et dispositif pour l'application électrolytique d'une couche de métal sur la surface interne d'un corps creux, tel que par ex. le canon d'une arme à feu.  
 Cl. 44 a, N° 245379. Procédé d'oxydation anodique de la surface d'objets en aluminium ou en alliages d'aluminium.  
 Cl. 44 d, N° 275450. Installation de protection d'une structure métallique souterraine.  
 Kl. 48 i, Nr. 275460. Vorrichtung zum Festhalten von Journal- und Kontoblatt bei Durchschreibebuchhaltungen.  
 Kl. 51, Nr. 243357. Christbaum-Kerzenschmuck.  
 Kl. 54 a, Nr. 264000. Steigeisen.  
 Kl. 54 b, Nr. 275474. Ski-Stock.  
 Kl. 54 c, Nr. 254562. Einrichtung für Kegelbahnanlagen zum Aufstellen der Kegel.  
 Kl. 54 d, Nr. 251677. Schachspiel zum Registrieren und Wiedergeben von Partien.  
 Kl. 56 h, Nr. 197622. Sicherungsvorrichtung für mechanische Zeitzündler.  
 Cl. 58, N° 256569. Dispositif servant à mesurer des dimensions linéaires.  
 Kl. 58, Nr. 275443. Vorrichtung zur Kontrolle von Rotationskörpern.  
 Cl. 58, N° 266135. Machine pour le contrôle de dimensions de pièces fabriquées en série.  
 Kl. 58, Nr. 275479. Verfahren zum Prüfen einer geometrischen Grösse von Werkstücken sowie Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.  
 Kl. 60, Nr. 194499. Vorrichtung mit einer magnetischen Kupplung zur Uebertragung einer mechanischen Drehbewegung durch eine ununterbrochene Trennwand zweier Räume hindurch.  
 Kl. 65, Nr. 259156. Getriebe.  
 Kl. 67, Nr. 263322. Verfahren zum Zentrifugieren von Flüssigkeiten und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens.  
 Kl. 68, Nr. 210859. Verfahren und elektrisches Rechenggerät zur fortlaufenden Ermittlung der Funktionswerte von Funktionen von mehreren unabhängigen Veränderlichen.  
 Kl. 68, Nr. 215702. Rechenmaschine.  
 Kl. 69, Nr. 245127. Grammophon mit selbsttätiger Plattenwechsleinrichtung.  
 Kl. 69, Nr. 245732. Verfahren zum Herstellen eines zur mechanischen Aufnahme oder Wiedergabe von Schwingungsaufzeichnungen dienenden Organs aus einem Einkristall und gemäss diesem Verfahren hergestelltes Organ.  
 Cl. 69, N° 267728. Phonographe avec dispositif automatique de commande.  
 Cl. 70, N° 264354. Appareil optique avec plage d'observation éclairée artificiellement.  
 Cl. 70, N° 269227. Montatura ripiegabile per occhiali.  
 Cl. 71, N° 227191. Boîte de montre étanche.  
 Cl. 71, N° 260129. Montre-bracelet.  
 Cl. 73, N° 197034. Appareil pour souder électriquement des pieds de cadran à une plaque de cadran.  
 Cl. 79 a, N° 214439. Procédé et installation pour la fabrication de profilés métalliques.  
 Kl. 79 h, Nr. 253761. Vorrichtung zum Walzen von Profilstücken aus blechförmigen Metallstreifen.  
 Kl. 79 i, Nr. 255171. Vorrichtung zum Abscheren von Profilmaterial.  
 Kl. 81, Nr. 269257. Verfahren zur Herstellung von Erzeugnissen, bei denen eine Schicht aus vulkanisiertem Material und eine Lederschicht untrennbar miteinander verbunden sind, sowie nach diesem Verfahren hergestelltes Erzeugnis.  
 Cl. 81, N° 275529. Procédé de fabrication de pièces moulées constituées en partie au moins par des résines synthétiques et pièce moulée obtenue par ce procédé.  
 Cl. 86, N° 251958. Rasoir électro-mécanique.  
 Kl. 86, Nr. 272036. Schere.  
 Kl. 87 a, Nr. 249197. Maschinenschraubstock.  
 Kl. 88, Nr. 256300. Automatisch geregelte Trockeneinrichtung.  
 Cl. 90, N° 257182. Machine à copier avec dispositif servant à mettre en place des centres d'arcs de cercle devant être engendrés par ladite machine.  
 Cl. 90, N° 258077. Machine-outil avec dispositif servant à déterminer exactement la position d'un point dans un plan de référence.  
 Kl. 90, N° 258078. Machine à copier.  
 Cl. 90, N° 258382. Dispositif servant à engendrer des développantes.

- Kl. 92, Nr. 263739. Verfahren und Vorrichtung zum Spritzen von schmelzbaren, körnigen oder pulverförmigen Materialien.
- Cl. 94, N° 258933. Bracelet pour montre.
- Cl. 94, N° 275542. Dispositif d'articulation l'une sur l'autre de deux pièces constitutives d'un ensemble.
- Cl. 94, N° 275543. Bracelet pour montre.
- Cl. 95, N° 232418. Briquet de poche.
- Kl. 96 a, Nr. 251728. Drehverschluss zum Verbinden zweier Teile.
- Kl. 96 b, Nr. 254892. Verfahren zur Herstellung einer biegsamen Kabelwelle und nach diesem Verfahren hergestellte biegsame Kabelwelle.
- Cl. 96 c, N° 244130. Dispositif pour obtenir la progressivité dans un accouplement d'arbres mécaniques.
- Kl. 96 e, Nr. 235633. Kette mit Schliess- und Spannvorrichtung zum Festhalten eines Schlauches auf einem Rohrstutzen.
- Cl. 96 f, N° 275550. Robinet.
- Kl. 100 b, Nr. 206798. Kapselverdichter.
- Cl. 108 b, N° 272680. Machine à faire de la glace comestible.
- Kl. 108 c, Nr. 251506. Kühlschrank.
- Kl. 109, Nr. 275584. Verfahren zum Herstellen elektrischer Sammler.
- Kl. 111 b, Nr. 235652. Anordnung zur Erzielung einer gewünschten Spannungsverteilung bei elektrischen Apparaten.
- Cl. 111 b, N° 245511. Mécanisme de soupape à grande vitesse pour commander un courant de gaz comprimé notamment pour un disjoncteur à gaz comprimé.
- Kl. 111 d, Nr. 269627. Elektrische Schmelzsicherung.
- Kl. 111 d, Nr. 275597. Elektrische Schmelzsicherung.
- Kl. 112, Nr. 248627. Verfahren zur Herstellung von streifenförmigen Kontaktelementen für elektrotechnische Zwecke.
- Kl. 113, Nr. 222650. Verfahren und Ofen zum Schmelzen und Läutern von Glas und andern schwerschmelzenden Stoffen mittels elektrischen Stromes.
- Cl. 114 d, N° 275607. Allume-gaz.
- Kl. 114 f, Nr. 233035. Brenner für flüssige Brennstoffe.
- Cl. 114 f, N° 275608. Brûleur à mazout.
- Kl. 115 b, Nr. 255247. Federnde Fassung für elektrische Lampen.
- Kl. 115 b, Nr. 266228. Maschine zur Herstellung von Drahtwendeln für elektrische Glühlampen, Elektronenröhren und dergleichen.
- Kl. 116 b, Nr. 275611. Satz von künstlichen Backenzähnen.
- Kl. 116 b, Nr. 275612. Innenversteifte Kunststoffzahnbrücke.
- Kl. 116 c, Nr. 275613. Kniegelenk aus Kunststein.
- Kl. 116 e, Nr. 269940. Wiegenbett mit automatischem Antrieb.
- Cl. 116 g, N° 256695. Machine pour former des capsules médicinales.
- Kl. 116 h, Nr. 239850. Verfahren zur Herstellung eines acylierten Sulfonamides.
- Kl. 116 h, Nr. 258142. Verfahren zur Herstellung von Metalloleolen.
- Kl. 116 h, Nr. 274379. Verfahren zur Herstellung eines neuen basischen Esters einer 1-Aryl-cyclopentan-1-monothio-carbonsäure.
- Kl. 116 h, Nr. 275621. Verfahren zur Herstellung einer zur lokalen Behandlung von Frostbeulen bestimmten wässrigen Lösung.
- Kl. 116 k, Nr. 239853. Einhand-Zerstäuber.
- Kl. 116 l, Nr. 252023. Manikür-Apparat.
- Cl. 117 a, N° 239121. Procedimento e dispositivo per mescolare agenti ignifughi all'acqua destinata ad estinguere incendi.
- Kl. 120 b, Nr. 254957. Selektiver elektrischer Signalempfänger.
- Kl. 120 e, Nr. 247879. Kontakteinrichtung an einem Nummernschalter einer Sprechgarnitur.
- Kl. 120 f, Nr. 205694. Elektrischer Apparat.
- Kl. 121 b, Nr. 264150. Kontroll- und Alarmvorrichtung für die Füllung von Getreidesilos, Mehlkasten und dergleichen.
- Cl. 125 b, N° 230389. Machine à lier.
- Kl. 125 b, Nr. 255852. Dose mit Klemmdeckel.
- Kl. 125 b, Nr. 257606. Zigarettenschachtel mit Spiegel.
- Kl. 125 b, Nr. 272125. Fächer-Einlage.
- Kl. 126 b, Nr. 197754. Lenkeinrichtung an Traktoren.
- Cl. 126 b, N° 199356. Véhicule à propulsion mixte par roues et chenilles.
- Kl. 126 b, N° 254124. Cilindro maestro per freni idraulici di autoveicoli.
- Kl. 126 b, Nr. 268725. Fahrtrichtungsanzeiger für Motorfahrzeuge.
- Cl. 126 b, N° 275660. Dispositif optique pour véhicule automobile.
- Cl. 126 b, N° 275661. Dispositif de commande pour véhicule à moteur.
- Kl. 126 c, Nr. 274118. Verfahren zur Herstellung einer im Querschnitt teilweise hohlen Metallfelge für Fahr- und Motorräder.
- Kl. 126 d, Nr. 264796. Hilfseinrichtung zum Nachfüllen eines Luftschlauches.
- Kl. 126 e, Nr. 275671. Sicherungsvorrichtung an einem Fahrrad.
- Kl. 126 g, Nr. 266817. Vorrichtung zum Kuppeln eines Einrad-Anhängers mit einem Fahrrad.
- Kl. 126 h, Nr. 265084. Fahrradnabe mit Trommelbremse.
- Cl. 127 c, N° 272141. Dispositif de transmission de puissance.
- Cl. 129 a, N° 265390. Parachute.
- Cl. 129 b, N° 206351. Machine volante.

(32 Zusatzpatente — 32 brevets additionnels — 32 brevetti addizionali)

- Kl. 3 c, Nr. 256404 (243980). Laufzapfen für Angelgeräte.
- Kl. 36 p, Nr. 212566 (205526). Verfahren zur Darstellung eines 2,4-Dioxo-3,3-dialkyl-tetrahydropyridin-6-carbonsäure-esters.
- Kl. 36 q, Nr. 225712 (214611). Verfahren zur Darstellung eines Derivates des Chromans.
- Kl. 54 c, Nr. 266563 (254562). Einrichtung an Kegelbahnanlagen zum Aufstellen der Kegel.
- Kl. 68, Nr. 212584 (210859). Elektrisches Rechengesetz.
- Cl. 71 f, N° 246889 (227191). Boite de montre étanche.
- Cl. 96 c, N° 260792 (244130). Dispositif pour obtenir la progressivité dans un accouplement d'arbres mécaniques.
- Kl. 100 b, Nr. 221837 (206798). Kapselverdichter.
- Kl. 116 h, Nrn. 242515—242528, 247620, 253174 (239850). Verfahren zur Herstellung eines acylierten Sulfonamides.

- Kl. 120 f, Nrn. 212816, 214353 (205694). Verfahren zur Herstellung eines elektrischen Apparates.
- Kl. 120 f, Nrn. 212598, 212817—212820, 214354 (205964). Elektrischer Apparat.

## Verzeichnis der am 1. Dezember 1951 veröffentlichten 318 Patentschriften

Liste des 318 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> décembre 1951Lista dei 318 esposti d'invenzione pubblicati il 1<sup>o</sup> dicembre 1951

|        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 274333 | 277384 | 277457 | 277512 | 277553 | 277597 | 277654 | 277717 |
| 274943 | 277385 | 277458 | 277513 | 277554 | 277598 | 277660 | 277719 |
| 276743 | 277386 | 277459 | 277514 | 277555 | 277600 | 277661 | 277723 |
| 277088 | 277387 | 277463 | 277515 | 277556 | 277699 | 277662 | 277724 |
| 277228 | 277389 | 277464 | 277516 | 277557 | 277602 | 277665 | 277725 |
| 277242 | 277390 | 277465 | 277517 | 277558 | 277603 | 277667 | 277726 |
| 277271 | 277391 | 277467 | 277518 | 277559 | 277604 | 277668 | 277727 |
| 277298 | 277392 | 277469 | 277519 | 277561 | 277605 | 277669 | 277728 |
| 277300 | 277394 | 277470 | 277520 | 277562 | 277606 | 277671 | 277729 |
| 277306 | 277399 | 277471 | 277521 | 277563 | 277607 | 277672 | 277730 |
| 277315 | 277401 | 277473 | 277522 | 277564 | 277608 | 277673 | 277731 |
| 277316 | 277407 | 277475 | 277523 | 277565 | 277609 | 277674 | 277732 |
| 277324 | 277411 | 277477 | 277525 | 277566 | 277617 | 277675 | 277733 |
| 277327 | 277413 | 277478 | 277526 | 277567 | 277619 | 277677 | 277734 |
| 277328 | 277417 | 277479 | 277527 | 277568 | 277620 | 277678 | 277736 |
| 277329 | 277418 | 277481 | 277528 | 277569 | 277621 | 277680 | 277739 |
| 277336 | 277424 | 277482 | 277529 | 277570 | 277624 | 277682 | 277740 |
| 277341 | 277427 | 277483 | 277530 | 277571 | 277625 | 277688 | 277742 |
| 277342 | 277429 | 277484 | 277531 | 277572 | 277626 | 277689 | 277746 |
| 277344 | 277432 | 277485 | 277532 | 277573 | 277627 | 277690 | 277749 |
| 277345 | 277434 | 277486 | 277533 | 277574 | 277628 | 277691 | 277750 |
| 277346 | 277435 | 277487 | 277534 | 277576 | 277629 | 277692 | 277751 |
| 277352 | 277436 | 277488 | 277535 | 277577 | 277631 | 277693 | 277752 |
| 277354 | 277437 | 277490 | 277536 | 277578 | 277633 | 277694 | 277753 |
| 277356 | 277439 | 277491 | 277537 | 277579 | 277634 | 277695 | 277757 |
| 277359 | 277440 | 277492 | 277538 | 277580 | 277635 | 277696 | 277760 |
| 277361 | 277441 | 277494 | 277539 | 277581 | 277636 | 277697 | 277761 |
| 277362 | 277442 | 277497 | 277540 | 277582 | 277637 | 277698 | 277762 |
| 277369 | 277443 | 277499 | 277541 | 277583 | 277638 | 277699 | 277764 |
| 277370 | 277444 | 277500 | 277542 | 277584 | 277639 | 277700 | 277765 |
| 277371 | 277445 | 277501 | 277543 | 277586 | 277640 | 277701 | 277766 |
| 277372 | 277446 | 277502 | 277544 | 277587 | 277641 | 277703 | 277769 |
| 277373 | 277447 | 277503 | 277545 | 277589 | 277643 | 277704 | 277786 |
| 277374 | 277448 | 277504 | 277546 | 277590 | 277644 | 277705 | 277787 |
| 277375 | 277449 | 277506 | 277547 | 277591 | 277645 | 277707 | 277805 |
| 277376 | 277450 | 277507 | 277548 | 277592 | 277646 | 277709 | 277806 |
| 277377 | 277451 | 277508 | 277549 | 277593 | 277648 | 277711 | 277809 |
| 277378 | 277454 | 277509 | 277550 | 277594 | 277649 | 277712 | 277845 |
| 277379 | 277455 | 277510 | 277551 | 277595 | 277651 | 277713 |        |
| 277382 | 277456 | 277511 | 277552 | 277596 | 277653 | 277714 |        |

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

- Nr. 140375. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1951, 15 Uhr.  
ATRO AG., Neustadtstrasse 6c, Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Tierheilmittel, Nähr- und Futtermittel, chemische Produkte für pharmazeutische, veterinär-medizinische und hygienische Zwecke.

ATRO

- Nr. 140376. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1951, 15 Uhr.  
ATRO AG., Neustadtstrasse 6c, Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Tierheilmittel, Nähr- und Futtermittel, chemische Produkte für pharmazeutische, veterinär-medizinische und hygienische Zwecke.

ATROMIX

- Nr. 140377. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1951, 15 Uhr.  
ATRO AG., Neustadtstrasse 6c, Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für hygienische, veterinär-medizinische und pharmazeutische Zwecke. Desinfektionsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Insektizide.

ATROXAN

Nr. 140378. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1951, 18 Uhr.  
Schaller & Co. AG., Heinrichstrasse 147, Zürich 5 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Selbstklebepostkarten.

planafix

Nr. 140379. Hinterlegungsdatum: 13. November 1951, 17 Uhr.  
Albert König, Hartmannsrüti, Grub (Appenzell, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Warn-, Signal-, Anzeige- und Kontroll-Apparate aller Art, sowie diesbezügliche Vorrichtungen und Geräte.



Nr. 140380. Hinterlegungsdatum: 15. November 1951, 18 Uhr.  
J. Zollinger, Einsiedlerstrasse 259, Horgen (Schweiz). — Handelsmarke.

Enthärtungs- und Spülmittel.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.  
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

### Spar- und Leihkasse Zurzach

Schuldenruf im Sinne von Art. 913, 914, Ziff. 1, OR

#### Erste Veröffentlichung

Gemäss beidseitig genehmigtem Fusionsvertrag vom 6. Oktober 1951 geht die Spar- und Leihkasse Zurzach mit Wirkung ab 1. Januar 1952 mit Aktiven und Passiven auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Hauptsitz in Aarau) über. Damit übernimmt die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse die unbedingte und vollumfängliche Haftbarkeit für alle Verbindlichkeiten der Spar- und Leihkasse Zurzach, wie sie aus deren Büchern hervorgehen. Sie führt die Bankstellen der Spar- und Leihkasse in Zurzach, Klingnau-Döttingen und Kaiserstuhl unverändert und mit dem bisherigen Personal weiter.

Sollten Gläubiger vorhanden sein, die glauben, dass ihre Forderungen in den Büchern des schuldenrischen Instituts nicht genügend ausgewiesen oder sonstwie nicht genügend gesichert sind, ergeht an sie die Aufforderung im Sinne von Art. 914, Ziff. 1, OR, ihre Ansprüche bis zum 20. Januar 1952 bei der unterzeichneten Rechtsnachfolgerin anzumelden. Alle übrigen Gläubiger (Inhaber von Obligationen, Sparheften, Kontokorrenten usw.) haben ihre Forderungen nicht anzumelden.

Die Aufforderung an die Genossenschafter zum Umtausch der Anteilsscheine wird durch direkte briefliche Mitteilung erfolgen. (AA. 2°)

Aarau, den 26. Dezember 1951.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse.

## Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

### Waren- und Zahlungsverkehr mit Argentinien

Das Handelsabkommen zwischen der Schweiz und Argentinien vom 20. Januar 1947 sowie das Zusatzabkommen vom 3. August 1950 laufen am 31. Dezember 1951 ab. Unabhängig davon bleiben jedoch der Bundesratsbeschluss über den Zahlungsverkehr mit Argentinien vom 20. Juli 1951 sowie die übrigen für den Waren- und Zahlungsverkehr erlassenen schweizerischen Vorschriften weiterhin in Kraft.

Die Exportfirmen werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Ausfuhr nach Argentinien auch nach dem 31. Dezember 1951 zahlungsmässig kontingentiert bleibt. Es liegt deshalb im Interesse der Exporteure, wenn sie sich mit den Kontingentsverwaltungsstellen in Verbindung setzen, bevor sie Lieferverpflichtungen argentinischen Firmen gegenüber eingehen.

Zwischen den Behörden der beiden Länder wurde Fühlung aufgenommen, mit dem Ziel, in absehbarer Zeit Verhandlungen über die Regelung der noch offenen Fragen aus den bisherigen Abkommen sowie über den Abschluss eines neuen Abkommens einzuleiten. 304. 29. 12. 51.

### Trafic des marchandises et des paiements avec l'Argentine

L'accord commercial entre la Suisse et l'Argentine du 20 janvier 1947 ainsi que l'avenant du 3 août 1950 expirent le 31 décembre 1951. L'arrêté du Conseil fédéral relatif au service des paiements entre la Suisse et l'Argentine, du 20 juillet 1951, et les autres prescriptions suisses relatives au trafic des marchandises et des paiements restent par contre en vigueur.

Les exportateurs sont rendus expressément attentifs au fait que les paiements d'exportations en Argentine restent contingentés après le 31 décembre 1951. Il est dans leur propre intérêt d'approcher les offices de contingentement avant de contracter des engagements de livraison envers des acheteurs argentins.

Les autorités des deux pays ont pris contact en vue d'entamer dans un proche avenir des négociations concernant le règlement des questions restées ouvertes sous le régime des arrangements en vigueur jusqu'ici et la conclusion d'un nouvel accord. 304. 29. 12. 51.

### Traffico delle merci e servizio dei pagamenti con l'Argentina

L'accordo commerciale svizzero-argentino del 20 gennaio 1947, nonché l'accordo addizionale del 3 agosto 1950 vengono a spirare il 31 dicembre 1951. Indipendentemente da ciò, il decreto del Consiglio federale concernente il regolamento dei pagamenti tra la Svizzera e l'Argentina, del 20 luglio 1951, nonché le altre prescrizioni svizzere emanate per il traffico delle merci ed il servizio dei pagamenti continuano a rimanere tuttavia in vigore.

Si fa esplicitamente osservare alle ditte esportatrici che l'esportazione verso l'Argentina rimane contingentata, in quanto ai pagamenti, anche dopo il 31 dicembre 1951. Gli esportatori dovranno quindi, nel loro proprio interesse, mettersi in relazione con gli uffici preposti all'amministrazione dei contingentanti prima di assumere impegni di fornitura verso ditte argentine.

Le autorità dei due paesi si sono messe in contatto allo scopo di iniziare prossimamente delle negoziazioni per regolare le questioni ancora aperte dell'attuale accordo e stipularne uno nuovo. 304. 29. 12. 51.

### Afrique équatoriale française — Modification du tarif d'entrée

Le grand conseil de l'A.E.F. a, par la délibération N° 63/51, du 4 septembre 1951, modifié le tarif des droits d'entrée grevant certaines marchandises de toute origine et de toute provenance importées en Afrique équatoriale française. Il est reproduit ci-après ceux des amendements en cause qui se rapportent à des marchandises pouvant présenter de l'intérêt pour les exportateurs suisses:

| N° du tarif<br>aérien<br>d'entrée | Désignation des produits                                                                                                                              | Taux des droits<br>en % ad valorem<br>Nouveaux Anciens |   |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---|
| 499                               | Turbines et roues hydrauliques                                                                                                                        |                                                        |   |
| 502                               | Autres moteurs (que ceux pour automobiles, motocycles et l'aviation) à piston, à explosion ou à injection                                             | 5                                                      | 3 |
| 508                               | Compresseurs d'air, de gaz (y compris les compresseurs pour appareils frigorifiques présentés isolément), pompes à vide, nues, à commandes mécaniques |                                                        |   |
| 519                               | Treuil et cabestans et leurs parties                                                                                                                  | 3                                                      | 1 |
| 520                               | Ponts roulants, transbordeurs, grues, portiques et bardeurs                                                                                           |                                                        |   |
| 521                               | Cris et vérins, mécaniques, hydrauliques et autres                                                                                                    | 5                                                      | 3 |
| 522                               | Autres appareils de levage et de manutention                                                                                                          | 5                                                      | 4 |
| 534                               | Machines et appareils pour la préparation des matières textiles, leurs parties et pièces détachées                                                    | 5                                                      | 3 |
| 535                               | Autres machines et appareils pour les industries textiles                                                                                             |                                                        |   |
| 545                               | Machines-outils pour le travail du bois, des matières plastiques, de l'ébonite et des autres matières dures                                           | 5                                                      | 4 |
| 561                               | Machines génératrices, moteurs, transformateurs, convertisseurs et assimilés et leurs pièces détachées                                                | 3                                                      | 1 |
| 567                               | Appareils électriques de signalisation                                                                                                                |                                                        |   |
| 582                               | Voitures pour le transport des marchandises:                                                                                                          |                                                        |   |
| A                                 | — Camions                                                                                                                                             | 4                                                      | 2 |
| B                                 | — Tracteurs: à moteur à explosion ou à combustion interne                                                                                             |                                                        |   |
| C                                 | — à moteurs autres                                                                                                                                    |                                                        |   |

304. 31. 12. 51.

### Grande-Bretagne et Irlande du Nord — Liste des marchandises libérées

Un tirage à part de la liste des marchandises libérées, publiée dans la FOSC. N°s 269 et 273 des 16 et 21 novembre 1951, a été effectué entretemps. On peut commander ce tirage à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne en versant le montant de 95 centimes au compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande à part par écrit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



# 4% Aeussere Anleihe von 1939 der Französischen Republik

von hfl. 175 000 000 nom. = sFr. 420 875 000 nom.

Verzeichnis der am 6. Dezember 1951 in Paris zur Rückzahlung per 1. Februar 1952 zu pari ausgelosten 2447 Obligationen à hfl. 1000.— nom. und 1450 Obligationen à hfl. 500.— nom. Von der Zahlung ausgeschlossen sind jedoch die mit «propriété française» abgestempelten Titel sowie diejenigen, die auf der in der Schweiz am 29. Mai 1951 publizierten Liste der als Feindesbesitz identifizierten Obligationen aufgeführt sind.

## Obligationen à hfl. 1000.— nominal

|      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 26   | 4561 | 8767  | 12848 | 15651 | 18762 | 23122 | 27290 | 31481 | 39000 | 45687 | 50054 |
| 29   | 4574 | 8771  | 12902 | 15668 | 19038 | 23152 | 27306 | 31508 | 40085 | 45774 | 50055 |
| 57   | 4575 | 8773  | 13014 | 15692 | 19050 | 23313 | 27324 | 31538 | 40114 | 45802 | 50083 |
| 66   | 4635 | 8777  | 13017 | 15703 | 19072 | 23339 | 27411 | 31596 | 40133 | 45899 | 50092 |
| 69   | 4656 | 8865  | 13042 | 15773 | 19078 | 23373 | 27579 | 31655 | 40147 | 45900 | 50305 |
| 83   | 4657 | 9011  | 13114 | 15779 | 19084 | 23377 | 27584 | 31688 | 40164 | 45947 | 50351 |
| 99   | 4692 | 9014  | 13126 | 15783 | 19094 | 23392 | 27602 | 31702 | 40179 | 45976 | 50368 |
| 101  | 4716 | 9065  | 13147 | 15789 | 19175 | 23449 | 27605 | 31718 | 40228 | 45979 | 50531 |
| 115  | 4734 | 9069  | 13293 | 15799 | 19277 | 23533 | 27630 | 31720 | 40237 | 45983 | 50551 |
| 142  | 4754 | 9070  | 13341 | 15808 | 19346 | 23536 | 27635 | 31727 | 40252 | 45996 | 50616 |
| 157  | 4808 | 9089  | 13345 | 15827 | 19379 | 23544 | 27681 | 31839 | 40273 | 46052 | 50617 |
| 162  | 4810 | 9108  | 13351 | 15832 | 19434 | 23553 | 27719 | 31850 | 40279 | 46058 | 50635 |
| 220  | 4829 | 9142  | 13386 | 15885 | 19461 | 23588 | 27819 | 31976 | 40296 | 46079 | 50638 |
| 233  | 4852 | 9226  | 13391 | 15894 | 19471 | 23592 | 27838 | 31993 | 40337 | 46063 | 50662 |
| 245  | 4853 | 9389  | 13406 | 15919 | 19490 | 23632 | 27840 | 32131 | 40358 | 46097 | 50665 |
| 265  | 4866 | 9425  | 13433 | 15941 | 19495 | 23639 | 27855 | 32192 | 40427 | 46072 | 50720 |
| 270  | 4883 | 9437  | 13434 | 15950 | 19497 | 23702 | 27882 | 32197 | 40429 | 46078 | 50742 |
| 273  | 4915 | 9474  | 13439 | 15959 | 19504 | 23756 | 27911 | 32240 | 40436 | 46084 | 50749 |
| 306  | 4916 | 9476  | 13463 | 16017 | 19512 | 23808 | 27951 | 32263 | 40454 | 46083 | 50751 |
| 418  | 4957 | 9530  | 13569 | 16044 | 19531 | 23836 | 28011 | 32289 | 40490 | 46790 | 50772 |
| 430  | 4969 | 9534  | 13567 | 16049 | 19580 | 23866 | 28032 | 32318 | 40634 | 46863 | 50814 |
| 431  | 4975 | 9539  | 13587 | 16117 | 19600 | 23874 | 28074 | 32322 | 40646 | 46888 | 50826 |
| 443  | 5012 | 9547  | 13599 | 16138 | 19614 | 23897 | 28101 | 32332 | 40663 | 46898 | 50830 |
| 468  | 5020 | 9582  | 13659 | 16160 | 19619 | 23923 | 28135 | 32346 | 40672 | 46902 | 50855 |
| 506  | 5022 | 9593  | 13680 | 16194 | 19621 | 24027 | 28149 | 32378 | 40674 | 46909 | 50859 |
| 531  | 5056 | 9594  | 13712 | 16201 | 19652 | 24030 | 28239 | 32382 | 40691 | 46913 | 50889 |
| 565  | 5061 | 9641  | 13718 | 16281 | 19655 | 24032 | 28319 | 32022 | 40702 | 46983 | 51000 |
| 575  | 5086 | 9658  | 13779 | 16286 | 19718 | 24037 | 28325 | 33100 | 40727 | 47026 | 51036 |
| 620  | 5121 | 9664  | 13790 | 16301 | 19723 | 24110 | 28337 | 33132 | 40759 | 47074 | 51070 |
| 652  | 5208 | 9671  | 13795 | 16320 | 19739 | 24128 | 28363 | 33165 | 40831 | 47076 | 51074 |
| 721  | 5254 | 9691  | 13803 | 16360 | 19745 | 24130 | 28381 | 33204 | 40863 | 47102 | 51078 |
| 724  | 5347 | 9702  | 13813 | 16365 | 19752 | 24161 | 28385 | 33329 | 40879 | 47159 | 51119 |
| 741  | 5349 | 9723  | 13828 | 16412 | 19794 | 24234 | 28458 | 33393 | 40884 | 47224 | 51127 |
| 757  | 5350 | 9730  | 13835 | 16419 | 19818 | 24342 | 28462 | 33666 | 40924 | 47248 | 51175 |
| 760  | 5363 | 9741  | 13840 | 16479 | 19857 | 24402 | 28512 | 33656 | 40967 | 47257 | 51190 |
| 821  | 5394 | 9743  | 13883 | 16499 | 19884 | 24434 | 28527 | 33873 | 40997 | 47319 | 51238 |
| 840  | 5397 | 9750  | 13924 | 16504 | 19897 | 24438 | 28553 | 33911 | 42334 | 47365 | 51318 |
| 886  | 5416 | 9846  | 13935 | 16512 | 19908 | 24443 | 28556 | 33983 | 42346 | 47368 | 51334 |
| 965  | 5501 | 10166 | 13977 | 16553 | 19919 | 24469 | 28596 | 33984 | 42407 | 47377 | 51358 |
| 1076 | 5511 | 10236 | 14022 | 16595 | 19925 | 24499 | 28624 | 34121 | 42433 | 47381 | 51372 |
| 1078 | 5517 | 10270 | 14035 | 16607 | 19938 | 24526 | 28631 | 35079 | 42485 | 47439 | 51414 |
| 1083 | 5578 | 10310 | 14036 | 16656 | 19947 | 24611 | 28705 | 35120 | 42510 | 47447 | 51422 |
| 1096 | 5593 | 10338 | 14040 | 16657 | 19953 | 24635 | 28712 | 35126 | 42537 | 47491 | 51426 |
| 1107 | 5611 | 10418 | 14121 | 16685 | 19958 | 24641 | 28844 | 35144 | 42562 | 47531 | 51517 |
| 1123 | 5648 | 10442 | 14128 | 16754 | 19982 | 24664 | 28852 | 35150 | 42608 | 47544 | 51539 |
| 1164 | 5652 | 10448 | 14143 | 16768 | 20014 | 24708 | 28870 | 35155 | 42659 | 47550 | 51543 |
| 1168 | 5693 | 10511 | 14156 | 16807 | 20030 | 24791 | 28899 | 35254 | 42661 | 47580 | 51551 |
| 1295 | 5724 | 10575 | 14169 | 16815 | 20190 | 24796 | 28913 | 35289 | 42698 | 47598 | 51562 |
| 1412 | 5759 | 10588 | 14216 | 16820 | 20191 | 24847 | 28959 | 35291 | 42703 | 47620 | 51599 |
| 1687 | 5801 | 10598 | 14234 | 16834 | 20202 | 24849 | 29037 | 35306 | 42725 | 47665 | 51603 |
| 1758 | 5817 | 10693 | 14235 | 16839 | 20246 | 24862 | 29086 | 35341 | 42999 | 47676 | 51611 |
| 1760 | 5847 | 10789 | 14313 | 16869 | 20265 | 24884 | 29090 | 35366 | 43187 | 47691 | 51684 |
| 1777 | 5853 | 10812 | 14328 | 16932 | 20284 | 24956 | 29127 | 35395 | 43197 | 47740 | 51784 |
| 1787 | 5898 | 10821 | 14370 | 16939 | 20310 | 24965 | 29139 | 35445 | 43229 | 47754 | 51815 |
| 1817 | 5933 | 10855 | 14399 | 16996 | 20317 | 24974 | 29141 | 35625 | 43233 | 47817 | 51820 |
| 1821 | 6127 | 10875 | 14448 | 17032 | 20351 | 25026 | 29252 | 35630 | 43298 | 47936 | 51824 |
| 1873 | 6137 | 10904 | 14454 | 17035 | 20360 | 25046 | 29269 | 35838 | 43324 | 47940 | 51825 |
| 1918 | 6201 | 10975 | 14481 | 17091 | 20504 | 25069 | 29286 | 35856 | 43342 | 47941 | 51828 |
| 1966 | 6209 | 11005 | 14500 | 17095 | 20569 | 25070 | 29297 | 35862 | 43356 | 47957 | 51891 |
| 2023 | 6215 | 11018 | 14514 | 17116 | 20615 | 25088 | 29298 | 35875 | 43371 | 47984 | 51918 |
| 2095 | 6238 | 11095 | 14536 | 17119 | 20716 | 25119 | 29368 | 35975 | 43376 | 48035 | 51933 |
| 2112 | 6252 | 11274 | 14557 | 17200 | 20741 | 25142 | 29403 | 35977 | 43436 | 48089 | 51939 |
| 2220 | 6293 | 11275 | 14570 | 17212 | 20751 | 25167 | 29404 | 35980 | 43477 | 48102 | 51940 |
| 2227 | 6402 | 11289 | 14572 | 17213 | 20822 | 25208 | 29414 | 35991 | 43479 | 48138 | 51950 |
| 2383 | 6535 | 11317 | 14579 | 17214 | 20905 | 25220 | 29520 | 36023 | 43533 | 48188 | 51952 |
| 2512 | 6573 | 11345 | 14584 | 17244 | 20908 | 25222 | 29551 | 36037 | 43545 | 48196 | 52016 |
| 2714 | 6618 | 11372 | 14590 | 17261 | 20926 | 25278 | 29632 | 36054 | 43552 | 48301 | 52035 |
| 2717 | 6685 | 11376 | 14596 | 17329 | 20993 | 25320 | 29671 | 36084 | 43564 | 48316 | 52180 |
| 2826 | 6742 | 11379 | 14625 | 17333 | 21190 | 25329 | 29693 | 36085 | 43569 | 48316 | 52319 |
| 2842 | 6821 | 11382 | 14628 | 17352 | 21223 | 25379 | 29756 | 36107 | 43635 | 48344 | 52323 |
| 2863 | 6837 | 11429 | 14665 | 17365 | 21225 | 25387 | 29819 | 36172 | 43681 | 48413 | 52404 |
| 2888 | 6838 | 11436 | 14683 | 17371 | 21240 | 25411 | 29840 | 36204 | 43709 | 48460 | 52407 |
| 2950 | 6870 | 11440 | 14701 | 17374 | 21292 | 25430 | 29842 | 36219 | 43728 | 48499 | 52415 |
| 2974 | 6872 | 11450 | 14717 | 17380 | 21310 | 25435 | 29848 | 36244 | 43759 | 48541 | 52503 |
| 3015 | 6874 | 11473 | 14719 | 17404 | 21336 | 25522 | 29863 | 36255 | 43774 | 48606 | 52522 |
| 3037 | 7083 | 11474 | 14741 | 17430 | 21345 | 25530 | 29920 | 36305 | 43792 | 48710 | 52549 |
| 3090 | 7094 | 11475 | 14743 | 17485 | 21368 | 25560 | 30017 | 36345 | 43793 | 48736 | 52596 |
| 3096 | 7154 | 11481 | 14745 | 17502 | 21463 | 25596 | 30047 | 36396 | 43799 | 48754 | 52635 |
| 3101 | 7181 | 11506 | 14748 | 17563 | 21494 | 25618 | 30079 | 36398 | 43815 | 48761 | 52636 |
| 3133 | 7188 | 11549 | 14768 | 17588 | 21495 | 25651 | 30080 | 36444 | 43845 | 48854 | 52656 |
| 3149 | 7229 | 11551 | 14777 | 17708 | 21498 | 25667 | 30242 | 36458 | 43892 | 48906 | 52663 |
| 3153 | 7232 | 11552 | 14787 | 17803 | 21551 | 25766 | 30245 | 36513 | 43904 | 48934 | 52688 |
| 3156 | 7315 | 11622 | 14808 | 17809 | 21580 | 25844 | 30247 | 36531 | 43933 | 48934 | 52754 |
| 3241 | 7319 | 11646 | 14810 | 17815 | 21615 | 25902 | 30267 | 36691 | 43993 | 48949 | 52798 |
| 3268 | 7346 | 11690 | 14860 | 17821 | 21684 | 25933 | 30275 | 36692 | 44070 | 49050 | 52906 |
| 3282 | 7383 | 11706 | 14865 | 17824 | 21686 | 26018 | 30292 | 36757 | 44104 | 49066 | 52975 |
| 3296 | 7390 | 11746 | 14873 | 17881 | 21688 | 26107 | 30352 | 36776 | 44190 | 49076 | 53585 |
| 3335 | 7429 | 11785 | 14886 | 17889 | 21713 | 26117 | 30356 | 36879 | 44533 | 49080 | 53614 |
| 3368 | 7498 | 11809 | 14921 | 17890 | 21750 | 26131 | 30373 | 36961 | 44538 | 49100 | 53652 |
| 3376 | 7501 | 11819 | 14922 | 17898 | 21757 | 26247 | 30398 | 38004 | 44554 | 49122 | 53723 |
| 3388 | 7550 | 11906 | 14939 | 18067 | 21780 | 26310 | 30450 | 38055 | 44570 | 49156 | 53789 |
| 3492 | 7586 | 11986 | 14950 | 18074 | 21804 | 26324 | 30512 | 38100 | 44575 | 49171 | 55039 |
| 3494 | 7587 | 12018 | 14997 | 18082 | 21806 | 26379 | 30515 | 38103 | 44591 | 49219 | 55045 |
| 3629 | 7629 | 12027 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 11773 | 15494 | 18640 | 22637 | 26079 | 29977 | 32964 | 37462 | 42184 | 44019 | 53527 | 57727 |
| 11882 | 15507 | 16665 | 22663 | 26097 | 29978 | 32972 | 38050 | 42232 | 44026 | 53544 | 57757 |
| 11885 | 15566 | 16671 | 22684 | 26102 | 30000 | 32985 | 38119 | 42251 | 44033 | 53588 | 57763 |
| 11890 | 15652 | 16679 | 22687 | 26211 | 30006 | 33005 | 38262 | 42254 | 44042 | 53598 | 57790 |
| 11925 | 15657 | 16729 | 22716 | 26228 | 30055 | 33019 | 38298 | 42266 | 44067 | 53626 | 57794 |
| 11974 | 15658 | 19318 | 22800 | 26230 | 30070 | 33081 | 38334 | 42265 | 44082 | 53638 | 57808 |
| 11978 | 15683 | 19343 | 23017 | 26240 | 30077 | 34522 | 38345 | 42287 | 44088 | 53659 | 57887 |
| 12053 | 15715 | 19374 | 23024 | 26245 | 30088 | 34524 | 38346 | 42294 | 44125 | 53661 | 57956 |
| 12142 | 15725 | 19414 | 23121 | 26251 | 30175 | 34612 | 38350 | 42328 | 44145 | 53670 | 57974 |
| 12171 | 15727 | 19423 | 23162 | 26295 | 30278 | 34616 | 38352 | 42330 | 44171 | 53700 | 58026 |
| 12229 | 15728 | 19477 | 23248 | 26327 | 30287 | 34660 | 38395 | 42406 | 44193 | 53706 | 58042 |
| 12239 | 15762 | 19565 | 23369 | 26394 | 30299 | 34675 | 38427 | 42447 | 44284 | 53740 | 58045 |
| 12244 | 15871 | 19657 | 23395 | 26459 | 30387 | 34698 | 38437 | 42464 | 44300 | 53743 | 58093 |
| 12253 | 15883 | 19713 | 23414 | 26471 | 30418 | 34718 | 38472 | 42471 | 44317 | 53778 | 58101 |
| 12272 | 15909 | 19854 | 23420 | 26473 | 30461 | 34740 | 38489 | 42476 | 44333 | 53784 | 58124 |
| 12295 | 15925 | 19876 | 23441 | 26475 | 30485 | 34876 | 38496 | 42485 | 44345 | 53785 | 58145 |
| 12344 | 15965 | 19878 | 23456 | 26574 | 30526 | 34925 | 38507 | 42487 | 44369 | 53807 | 58174 |
| 12711 | 15991 | 19879 | 23470 | 26634 | 30539 | 34931 | 38520 | 42494 | 44381 | 53820 | 58263 |
| 12716 | 16048 | 19903 | 23498 | 26668 | 30612 | 34933 | 38521 | 42503 | 44409 | 53842 | 58272 |
| 12786 | 16081 | 19908 | 23533 | 26696 | 30613 | 34981 | 38521 | 42514 | 44411 | 53845 | 58288 |
| 12808 | 16098 | 19981 | 23537 | 26741 | 30623 | 35270 | 38521 | 42565 | 44414 | 54008 | 58332 |
| 12837 | 16122 | 20029 | 23555 | 26758 | 30633 | 35284 | 38521 | 42586 | 44441 | 54028 | 58353 |
| 12839 | 16181 | 20012 | 23568 | 26792 | 30641 | 35288 | 38521 | 42636 | 44456 | 54047 | 58362 |
| 12675 | 16215 | 20025 | 23529 | 26843 | 30699 | 35338 | 38521 | 42641 | 44484 | 54057 | 58396 |
| 12931 | 16299 | 20074 | 23648 | 26847 | 30714 | 35352 | 38521 | 42654 | 44506 | 54063 | 58459 |
| 12942 | 16303 | 20092 | 23676 | 26867 | 30740 | 35379 | 38521 | 42708 | 44566 | 54146 | 58464 |
| 13022 | 16315 | 20097 | 23723 | 26871 | 30761 | 35413 | 38521 | 42717 | 44571 | 54237 | 58487 |
| 13032 | 16323 | 20104 | 23728 | 26878 | 30778 | 35419 | 38521 | 42732 | 44576 | 54342 | 58552 |
| 13094 | 16404 | 20168 | 23850 | 26958 | 30827 | 35477 | 38521 | 42819 | 44648 | 54363 | 58558 |
| 13152 | 16508 | 20178 | 23851 | 27002 | 30832 | 35541 | 38521 | 42821 | 44649 | 54369 | 58569 |
| 13153 | 16588 | 20179 | 23875 | 27010 | 30861 | 35558 | 38521 | 42832 | 44653 | 54382 | 58586 |
| 13221 | 16599 | 20207 | 23903 | 27032 | 30888 | 35564 | 38521 | 42836 | 44673 | 54429 | 58569 |
| 13263 | 16618 | 20250 | 23905 | 27055 | 30892 | 35570 | 38521 | 42839 | 44711 | 54433 | 58586 |
| 13279 | 16628 | 20256 | 23930 | 27056 | 30904 | 35614 | 38521 | 42840 | 44720 | 54435 | 58598 |
| 13296 | 16702 | 20276 | 23992 | 27078 | 30944 | 35630 | 38521 | 42879 | 44722 | 54436 | 58701 |
| 13384 | 16746 | 20288 | 24004 | 27094 | 31100 | 35631 | 38521 | 42883 | 44742 | 54480 | 58702 |
| 13453 | 16804 | 20318 | 24072 | 27274 | 31152 | 35674 | 38521 | 42896 | 44744 | 54481 | 58703 |
| 13528 | 16827 | 20329 | 24085 | 27285 | 31166 | 35675 | 38521 | 42897 | 44759 | 54488 | 58830 |
| 13547 | 16831 | 20337 | 24148 | 27391 | 31167 | 35758 | 38521 | 42947 | 44891 | 54526 | 58864 |
| 13552 | 16888 | 20350 | 24195 | 27428 | 31176 | 35794 | 38521 | 42983 | 44894 | 54532 | 58968 |
| 13573 | 16890 | 20355 | 24207 | 27457 | 31273 | 35820 | 38521 | 43007 | 44913 | 54553 | 59528 |
| 13598 | 16964 | 20404 | 24229 | 27475 | 31291 | 35836 | 38521 | 43018 | 44920 | 54558 | 59556 |
| 13607 | 17024 | 20490 | 24235 | 27483 | 31305 | 35920 | 38521 | 43021 | 44985 | 55062 | 59653 |
| 13678 | 17064 | 20494 | 24240 | 27490 | 31429 | 35923 | 38521 | 43031 | 45071 | 55107 | 59708 |
| 13699 | 17104 | 20523 | 24284 | 27492 | 31438 | 35927 | 38521 | 43121 | 45084 | 55139 | 59709 |
| 13727 | 17156 | 20530 | 24295 | 27571 | 31540 | 36009 | 38521 | 43176 | 45085 | 55161 | 59725 |
| 13793 | 17165 | 20546 | 24300 | 27578 | 31653 | 36016 | 38521 | 43182 | 45097 | 55170 | 59738 |
| 13801 | 17202 | 20562 | 24347 | 27617 | 31828 | 36052 | 38521 | 43186 | 45106 | 55303 | 59796 |
| 13813 | 17228 | 20613 | 24552 | 27641 | 31847 | 36058 | 38521 | 43194 | 45120 | 55342 | 59803 |
| 13874 | 17258 | 20658 | 24571 | 27681 | 31851 | 36093 | 38521 | 43216 | 45140 | 55352 | 59938 |
| 13976 | 17251 | 20662 | 24574 | 27710 | 31890 | 36135 | 38521 | 43236 | 45164 | 55759 | 59953 |
| 14003 | 17286 | 20712 | 24579 | 27722 | 31907 | 36245 | 38521 | 43272 | 45172 | 55783 | 59965 |
| 14055 | 17393 | 20723 | 24652 | 27828 | 31945 | 36247 | 38521 | 43327 | 45178 | 55803 | 61005 |
| 14067 | 17414 | 20759 | 24655 | 27917 | 31957 | 36260 | 38521 | 43332 | 45262 | 55878 | 61013 |
| 14228 | 17471 | 20805 | 24720 | 27972 | 31980 | 36262 | 38521 | 43340 | 45281 | 55929 | 61031 |
| 14413 | 17515 | 20821 | 24741 | 28009 | 31981 | 36285 | 38521 | 43349 | 45309 | 56016 | 61037 |
| 14416 | 17517 | 20859 | 24802 | 28016 | 32009 | 36289 | 38521 | 43361 | 45333 | 56029 | 61056 |
| 14418 | 17520 | 20871 | 24807 | 28114 | 32038 | 36367 | 38521 | 43374 | 45370 | 56058 | 61125 |
| 14461 | 17609 | 20892 | 24867 | 28196 | 32045 | 36397 | 38521 | 43378 | 45443 | 56101 | 61163 |
| 14464 | 17630 | 21077 | 24924 | 28261 | 32052 | 36409 | 38521 | 43384 | 45517 | 56131 | 61183 |
| 14505 | 17635 | 21101 | 24986 | 28287 | 32075 | 36414 | 38521 | 43404 | 45569 | 56152 | 61216 |
| 14508 | 17672 | 21134 | 24996 | 28288 | 32090 | 36415 | 38521 | 43417 | 45584 | 56211 | 61262 |
| 14509 | 17677 | 21165 | 25038 | 28308 | 32166 | 36488 | 38521 | 43425 | 45648 | 56240 | 61280 |
| 14515 | 17745 | 21228 | 25108 | 28444 | 32180 | 36497 | 38521 | 43436 | 45654 | 56242 | 61303 |
| 14548 | 17773 | 21238 | 25165 | 28487 | 32197 | 36521 | 38521 | 43437 | 45677 | 56249 | 61306 |
| 14550 | 17801 | 21253 | 25178 | 28489 | 32226 | 36526 | 38521 | 43445 | 45683 | 56347 | 61344 |
| 14668 | 17890 | 21299 | 25202 | 28529 | 32232 | 36552 | 38521 | 43453 | 45688 | 56400 | 61357 |
| 14722 | 17892 | 21353 | 25204 | 28615 | 32233 | 36603 | 38521 | 43455 | 45785 | 56428 | 61372 |
| 14756 | 17904 | 21519 | 25308 | 28632 | 32316 | 36604 | 38521 | 43459 | 45795 | 56435 | 61408 |
| 14770 | 17949 | 21558 | 25326 | 28633 | 32371 | 36606 | 38521 | 43478 | 45807 | 56462 | 61418 |
| 14804 | 17951 | 21560 | 25346 | 28638 | 32397 | 36659 | 38521 | 43498 | 45839 | 56504 | 61420 |
| 14822 | 17994 | 21624 | 25350 | 28766 | 32452 | 36677 | 38521 | 43511 | 45846 | 56696 | 61423 |
| 14832 | 18014 | 21681 | 25362 | 28823 | 32524 | 36679 | 38521 | 43514 | 45865 | 56703 | 61442 |
| 14838 | 18040 | 21687 | 25370 | 28898 | 32534 | 36717 | 38521 | 43596 | 45873 | 56711 | 61445 |
| 14911 | 18063 | 22018 | 25375 | 28919 | 32564 | 36745 | 38521 | 43601 | 45882 | 56729 | 61455 |
| 14912 | 18083 | 22106 | 25379 | 28928 | 32570 | 36757 | 38521 | 43616 | 45928 | 56737 | 61469 |
| 14972 | 18099 | 22129 | 25433 | 28970 | 32574 | 36952 | 38521 | 43622 | 45954 | 56740 | 61482 |
| 14996 | 18150 | 22135 | 25439 | 28993 | 32587 | 36979 | 38521 | 43689 | 45983 | 56766 | 61572 |
| 15002 | 18165 | 22148 | 25452 | 29069 | 32618 | 36992 | 38521 | 43712 | 45998 | 57007 | 61574 |
| 15086 | 18188 | 22155 | 25490 | 29121 | 32660 | 36994 | 38521 | 43740 | 46006 | 57027 | 61584 |
| 15106 | 18200 | 22219 | 25529 | 29189 | 32678 | 36995 | 38521 | 43774 | 46014 | 57068 | 61596 |
| 15115 | 18206 | 22230 | 25567 | 29227 | 32689 | 37043 | 38521 | 43783 | 46157 | 57099 | 61634 |
| 15169 | 18243 | 22271 | 25576 | 29247 | 32733 | 37047 | 38521 | 43788 | 46218 | 57117 | 61640 |
| 15244 | 18259 | 22327 | 25600 | 29249 | 32741 | 37059 | 38521 | 43794 | 46311 | 57146 | 61667 |
| 15254 | 18308 | 22335 | 25702 | 29271 | 32786 | 37227 | 38521 | 43795 | 46322 | 57154 | 61669 |
| 15258 | 18312 | 22409 | 25768 | 29282 | 32816 | 37252 | 38521 | 43821 | 46335 | 57157 | 61673 |
| 15263 | 18325 | 22413 | 25775 | 29295 | 32829 | 37261 | 38521 | 43829 | 46335 | 57158 | 61678 |
| 15328 | 18328 | 22448 | 25782 | 29316 | 32829 | 37317 | 38521 | 43843 | 46337 | 57179 | 61713 |
| 15329 | 18472 | 22502 | 25848 | 29373 | 32856 | 37321 | 38521 | 43863 | 46346 | 57194 | 61730 |
| 15330 | 18492 | 22548 | 25896 | 29377 | 32858 | 37347 | 38521 | 43862 | 46340 | 57241 | 61733 |
| 15346 | 18554 | 22565 | 25929 | 29379 | 32904 | 37348 | 38521 | 43918 | 46345 | 57250 | 61768 |
| 15369 | 18634 | 22570 | 25998 | 29390 | 32909 | 37373 | 38521 | 43935 | 46347 | 57631 |       |
| 15407 | 18639 | 22571 | 26070 | 29967 | 32933 | 37425 | 38521 | 43936 | 46354 | 57722 |       |

## Nummernliste der früher ausgelosten und noch nicht zurückbezahnten Titel

| Rückzahlung per 1. Februar 1941    |       |       |       |       |       |       |       |        |        |        |        |
|------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|
| Obligationen à hfl. 1000.— nominal |       |       |       |       |       |       |       |        |        |        |        |
| 5945                               | 13061 | 30608 | 38433 | 45707 | 66200 | 74893 | 87161 | 106240 | 119095 | 119600 | 133049 |
| 7057                               | 16940 | 35157 | 36510 | 45953 | 66234 | 81120 | 93859 | 118675 | 119469 | 121884 | 133878 |
| 13024                              | 22804 | 36374 | 41596 | 52555 | 66247 | 83973 |       |        |        |        |        |

| Obligationen à hfl. 500.— nominal |      |      |       |       |       |       |       |       |       |  |  |
|-----------------------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|--|
| 121                               | 4941 | 4979 | 8014  | 15832 | 21530 | 23926 | 24139 | 41122 | 42482 |  |  |
| 550                               | 4973 | 6406 | 11656 | 15825 | 21534 | 23538 | 34934 | 42267 |       |  |  |

| Rückzahlung per 1. Februar 1944    |       |       |       |       |       |       |        |        |        |        |  |
|------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--|
| Obligationen à hfl. 1000.— nominal |       |       |       |       |       |       |        |        |        |        |  |
| 9945                               | 18326 | 35214 | 43984 | 49968 | 59161 | 71439 | 91173  | 106825 | 121147 | 134448 |  |
| 4063                               | 16832 | 35226 | 45025 | 50570 | 59186 | 80060 | 91194  | 106865 | 121167 | 134550 |  |
| 5262                               | 19315 | 35241 | 45093 | 50700 | 60015 | 82557 | 96059  | 106916 | 121847 | 134890 |  |
| 6551                               | 22241 | 35260 | 45095 | 51069 | 60977 | 83401 | 96066  | 106960 | 122078 | 134901 |  |
| 7099                               | 23758 | 35297 | 45114 | 51162 | 61133 | 84032 | 96291  | 109113 | 122984 | 136374 |  |
| 7909                               | 22500 | 35807 | 45958 | 51393 | 62719 | 84079 | 98536  | 109127 | 126269 | 136375 |  |
| 7604                               | 23613 | 36178 | 47072 | 51791 | 66381 | 84088 | 98656  | 113021 | 133297 | 136737 |  |
| 10195                              | 23950 | 36190 | 47844 | 52077 | 66387 | 84226 | 99415  | 113086 | 133358 | 136789 |  |
| 11284                              | 27095 | 36205 | 48831 | 52297 | 66603 | 85086 | 99450  | 113236 | 133384 | 136793 |  |
| 11714                              | 27710 | 40845 | 48974 | 52381 | 66690 | 87970 | 106260 | 113343 | 134013 | 137848 |  |
| 11940                              | 28083 | 42856 | 49022 | 57098 | 66899 | 89486 | 106295 | 118787 | 134130 | 139322 |  |
| 12887                              | 29145 | 43128 | 49210 | 57979 | 67316 | 89603 | 106419 | 120012 | 134157 | 140270 |  |
| 13232                              | 30249 | 43304 | 49249 | 58215 | 70996 | 90373 | 106452 | 120086 | 134181 |        |  |
| 17295                              | 30858 | 43846 | 49945 | 58132 | 72690 | 90407 | 106739 | 121092 | 134260 |        |  |

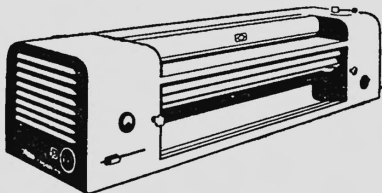




## LICHTPAUS- MASCHINEN

kombiniert mit Entwickler

- GROSSE LEISTUNG
- KLEINER PLATZBEDARF
- ZUVERLÄSSIG IM BETRIEB
- VORTEILHAFT IM PREIS



Verlangen Sie Prospekte

## ERNST KOHLER AG.

FABRIK FÜR MODERNE REPRODUKTIONS-GERÄTE

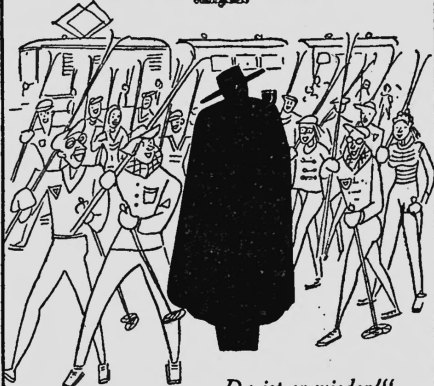
Telephone (031) 5 04 73

LIEBEFELD-BERN

BY APPOINTMENT  
WINE MERCHANTS



TO HIS MAJESTY  
KING GEORGE VI



„Da ist er wieder!“

## SANDEMAN

PORT & SHERRY

Generalvertretung für die Schweiz: BERGER & CO LANGNAU/BERN  
Für Zürich und Ostschweiz: Berger & Bujard A.G., Zürich, Tel. 23 66 38

## Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG.

### Einladung der Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 11. Januar 1952, nachmittags 14.30 Uhr, im Grand Hotel Victoria in Kandersteg, mit folgenden Traktanden:

1. Festsetzung der Höhe des Grundkapitals.
2. Feststellung der Zeichnungen und Liberierungen der V. Emission.
3. Abänderung von § 3 der Statuten betreffend Höhe des Grundkapitals.
4. Finanzbericht.

Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe neuer Aktien.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung können von heute an bis 10. Januar 1952 beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rudolf Rösti in Kandersteg, bezogen werden. Hiezu ist Vorweisung oder Einsendung der Aktientitel, der Zertifikate oder eines andern Ausweises über den Aktienbesitz (z. B. Depotbescheinigung einer Bank) unerlässlich.

Kandersteg, den 22. Dezember 1951.

Der Verwaltungsrat.

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 16. Dezember 1951 verstorbenen Herrn

### Hans Aebi-Müller

geb. 1871, von Wynigen, gewesener Maschinenfabrikant in Burgdorf, wird gemäss Verfügung des Regierungstatthalters Burgdorf ein öffentliches Inventar errichtet.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betr. die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen innerhalb der Eingabefrist, d. h. bis und mit 29. Januar 1952, beim Regierungstatthalteramt Burgdorf schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Forderungen an die Firma Aebi & Co., Maschinenfabrik, und Aebi & Co., Liegenschaftsgesellschaft, Burgdorf, deren unbeschränkt haftender Gesellschafter der Erblasser war, sind nicht anzumelden.

Oberburg, den 22. Dezember 1951.

Der Beauftragte:

E. Winzenried, Notar.

## BOVARD+CO. BERN

Bollwerk 15  
Tel. (031) 2 49 03/04

Patente  
Marken  
Gutachten

Dipl. Ing. F. A. Bovard

## BEZIRKSGERICHT AARAU

### Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 12. Dezember 1951 über

#### Indermaur Jakob

geboren 1876, alt Metzgermeister, von Aarau und Berneck (St. Gallen), in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 25. November 1951, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 15. Januar 1952 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). On 113

Aarau, den 12. Dezember 1951.

Bezirksgericht.

## BEZIRKSGERICHT AARAU

### Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 12. Dezember 1951 über

#### Frey-Widmer Erwin

geboren 1890, Fuhrhalter, von Gontenschwil, in Oberentfelden wohnhaft gewesen, gestorben am 9. Dezember 1951, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 15. Januar 1952 bei der Gemeindekanzlei Oberentfelden anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). On 114

Aarau, den 12. Dezember 1951.

Bezirksgericht.

## BEZIRKSGERICHT AARAU

### Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 12. Dezember 1951 über

#### Frey-Meyer Jakob

geboren 1874, gewesener Chefbuchhalter, von und in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 27. November 1951, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt. On 115

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 15. Januar 1952 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 12. Dezember 1951.

Bezirksgericht.

### Patente

in allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Späty  
Limmattal 52  
Zürich, Tel. 32 55 35

Inserieren  
im SHAB.  
bringt Erfolg!



## Refidar AG.

Revisions- & Treuhand-Gesellschaft  
Bahnhofstrasse 10  
Zürich

Frachten sind teuer  
Wir prüfen alle Frachten

Neutrale Beratung über die Tarifreform

## Armin ab Egg & Co.

Internat. Transporte - Internat. Tarifbüro  
Centralbahnstrasse 5  
BASEL

## Cuivre et alliages de cuivre

(Interdiction de certains europs)

Le texte de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 septembre 1951 (avec annexe), publié dans le N° 227 de la FOSE., peut être commandé sous forme de tirage à part.

Prix: 35 centimes (francs compris).

Envol contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce,  
Berne.

## Ersparisanstalt Bütschwil

Wir kündigen hierdurch alle bis 30. Juni 1952 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Gekündete Titel erneuern wir zurzeit zu 2 1/2 % auf 3 Jahre oder 3 % auf 5 Jahre fest. Diese Bedingungen gelten auch für Barabgaben. G 205

Bütschwil, 14. Dezember 1951.

Die Verwaltung.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Froehle  
Zürich 25 Tel. (051) 82 71 84

## Volksbank in Reinach (Aargau)

Wir kündigen hiermit alle

### Obligationen

unseres Institutes, deren feste Anlagezeit im Jahre 1952 abläuft, auf die titelmässige Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Die Verzinsung hört mit dem Auslauf der Kündigungsfrist auf.

Die Konversion gekündigter Titel kann zu den jeweiligen geltenden Bedingungen erfolgen. On 119

Reinach, den 29. Dezember 1951.

Die Direktion.

Gutgehendes Wein- und Spirituosen-  
geschäft auf dem Platze Zürich sucht

### aktiven Teilhaber

mit Fr. 100 000. Spätere Übernahme  
des Geschäftes nicht ausgeschlossen.  
Offerten unter Chiffre C 19132 Z an  
Publicitas Zürich 1.

Auf grossen Hof im Berner Jura, 2 Stunden  
von St.-Ursanne entfernt, werden auf  
Grundpfand

### Fr. 25 000 gesucht

Dem Inhaber dieser Hypothek würde ein  
2-Familien-Haus mit 6 Zimmern und 2 Kü-  
chen als Ferienheim auf mehrere Jahre zur  
Verfügung gestellt. — Anfragen an:  
Telephon (066) 6 48 14

## S.A. Vautier frères & Cie., Yverdon-Grandson

### Emprunt obligataire 4% 1942

Messieurs les porteurs d'obligations faisant partie de l'emprunt de 600 000 fr. de 1942, sont informés que l'amortissement de 20 000 fr. au 1<sup>er</sup> avril 1952 a été effectué par tirage au sort.

Les obligations dont les numéros suivent sont remboursables dès le 1<sup>er</sup> avril 1952, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, à l'Union de banques suisses à Lausanne, à la Société de banque suisse à Lausanne, chez Messieurs Piguet & Cie à Yverdon, ainsi qu'à tous les sièges, succursales et agences de ces établissements.

Elles ne portent plus d'intérêt dès la susdite date.

|     |     |     |     |     |      |      |      |      |      |
|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|
| 66  | 158 | 161 | 162 | 174 | 182  | 193  | 197  | 213  | 250  |
| 280 | 321 | 337 | 345 | 385 | 400  | 407  | 476  | 500  | 521  |
| 580 | 614 | 622 | 627 | 632 | 654  | 680  | 681  | 752  | 757  |
| 797 | 825 | 828 | 837 | 842 | 1013 | 1051 | 1068 | 1082 | 1147 |

Yverdon, le 27 décembre 1951.

Le conseil d'administration.